



Á Fosshótelu Lind við Rauðarárstíg í Reykjavík var unnið að undirbúningi þess að hægt verði að taka á móti þeim sem eiga þess ekki kost að vera í sóttkví heima hjá sér, erlendum ferðamönnum og Íslendingum ef þörf krefur. Þrettán sjálfboðaliðar úr viðbragðshópi Rauða krossins höfðu í gær boðið sig fram til starfa við hótelið. Sjá síðu 4. FRÉTTABLAÐIÐ/ERNIR

Gæti gengið yfir á tveimur mánuðum

Íslendingar sem greinst hafa með COVID-19 sjúkdóminn hérlandis eru nú sex talsins. Hinn fyrsti sem greindist hefur verið útskrifaður af spítala en hinir finna lítið fyrir veikindum. Helsta markmið almannavarna er að gera verkefnið viðráðanlegt á hverjum tíma.

COVID-19 Sex Íslendingar hafa nú verið greindir með COVID-19 sjúkdóminn hérlandis sem eiga það allir sameiginlegt að hafa ferðast frá Norður-Ítalíu. Sá sem greindist fyrstur hefur verið útskrifaður af Landspítalanum en hinir dvelja í einangrun heima hjá sér. Samkvæmt upplýsingum frá yfirvöldum eru þeir ekki mjög veikir.

Þórolfur Guðnason sóttvarnalæknir segir að erfitt sé að segja til um hversu langan tíma það taki fyrir kórónaveirufaraldurinn að ganga yfir hérlandis.

„Þessi veira er dálítið smitandi og þetta gæti tekið um einn til tvo mánuði ef ekkert væri að gert,“ segir Þórolfur. Hins vegar sé verið að reyna að hægja á útbreiðslu veirunnar. Þetta geti því tekið lengri tíma að ganga yfir en toppurinn yrði ekki eins hár og ef ekkert væri að gert. „Tilgangurinn er bæði að reyna að lækka toppinn og fækka tilfellunum sem mest þannig að þetta verði viðráðanlegt á hverjum tíma.“

Þórolfur segir að þó sé ekki loku fyrir það skotið að það geti tekið

Veiran lifir ekki nema ákveðinn tíma utan líkamans og ef hún fær ekki nýtt fóður til að fjölga sér af því að fólk er lokað af, þá deyr hún út.

Þórolfur Guðnason, sóttvarnalæknir



meira en tvo mánuði fyrir veiruna að ganga yfir. „Svo gæti það gerst að veiran deyi út. Veiran lifir ekki nema ákveðinn tíma utan líkamans og ef hún fær ekki nýtt fóður til að fjölga sér af því að fólk er lokað af þá deyr hún út,“ útskýrir hann.

Alls eru um 260 manns í sóttkví hér að tilmælum yfirvalda. Ekki er fylgst sérstaklega með einstaklingum í sóttkví en sóttvarnalæknir leggur þunga áherslu á að hún sé virt. „Ef fólk fer ekki eftir þessu, þá gæti þetta orðið einhvern veginn sem við viljum ekki,“ segir Þórolfur.

Þá hafa Sjúkratryggingar Íslands leigt Fosshótel Lind sem varúðar-ráðstöfun til næstu tveggja mánaða. Þar er fyrirhugað að koma upp sóttkví fyrir erlenda ferðamenn vegna kórónaveirunnar. Alls munu þrettán sjálfboðaliðar úr viðbragðshópi Rauða krossins verða til taks.

„Við erum ekki að fara að sinna heilbrigðisþjónustu því þarna yrði fólk í sóttkví sem ekki endilega þarf á slíku að halda,“ segir Brynhildur Bolladóttir, upplýsingafulltrúi Rauða krossins.

— gar, sar / sjá síðu 4



Atvinnubílar

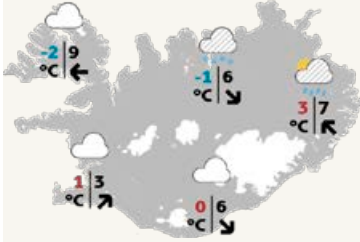
Nýja T6.1 línan er mætt!
Komdu og skoðaðu úrvalið

www.hekla.is/volkswagensalur



HEKLA · Laugavegur 170 · Sími 590 5000

Veður



Breytileg átt 5-13 síðdegis í dag með snjókomu eða eljum í flestum landshlutum. Hiti kringum frostmark. **SJÁ SIÐU 14**

Viðreisn hættir við landsþing

STJÓRNMÁL Viðreisn hefur frestað landsþingi sínu vegna útbreiðslu kórónaveirunnar hér á landi. Þingið átti að fara fram 14. og 15. mars en í staðinn verður skipulagt vefþing.



Þorgerður Katrín Gunnarsdóttir.

en við teljum ekki ábyrgt að boða til fjöldafundar í ljósi aðstæðna. Við setjum almannahagsmunum og munum nýta okkur tæknina til þess að koma málefna starfi okkar á framfæri,” segir Þorgerður Katrín Gunnarsdóttir, formaður Viðreisnar. – bp

Ráðhúsi breytt í leikvöll



Fjölmennnt var í Ráðhúsi Reykjavíkur í gærmorgun þar sem saman komu foreldrar leikskólabarna og börnin sjálf. Skipuleggjendur vildu með þessu mótmæla aðgerðaleysi í tengslum við verkfall starfsfólks Eflingar í leikskólum. Þannig væri álagi foreldranna vegna verkfallsaðgerða komið yfir á borgina og börnunum leyft að hlaupa um og leika sér frjáls. Ekki var annað sjá en börnin tækju nýja leikvöllinum fagnandi. FRÉTTABLAÐIÐ/SIGTRYGGUR



Rusl fauk um götur miðborgarinnar og víðar í gær. FRÉTTABLAÐIÐ/SIGTRYGGUR

Ruslið fýkur víða um borgina

REYKJAVÍK Afleiðingar verkfalls sorphirðumanna eru orðin greinileg í miðborginni þar sem rusl fýkur um göturnar. Undanþága var veitt frá sorphirðubanni í hverfum borgarinnar af lýðheilsusjónarmiðum sem gildir til föstudags.

Byrjað var í Breiðholti og gekk vel að hirða sorp þar. Í dag er gert ráð fyrir að sorphirða hefjist í Árbæ og eru íbúar hvattir til að tryggja

greitt aðgengi að sorpgeymslum. Í tilkynningu frá Reykjavíkurborg kemur fram að nokkuð hafi verið um að íbúar fari ekki að þeim fyrirmælum og hefur þá úrgangurinn verið skilinn eftir án þess að hann sé hirtur. Hægt er að setja umframsorp í stóra plastpoka og binda vel fyrir. Aðeins er tekið við blönduðu heimilissorpi en lausir pokar verða ekki hirtir. – bp



Krabbameinsfélagið

Fá sér göngutúr

MOTTUMARS

Marta Nordal fagnar fimmtíu árum í sóttkví

„Gaman saman í sóttkví,” segir leikhússtjórinn Marta Nordal sem kom frá Ítalíu um helgina og neyðist til að halda upp á fimmtugsafmæli sitt í næstu viku innilokuð með sínum nánustu en ekki á skiðum í Sviss eins og til stóð.

COVID-19 Marta Nordal, leikhússtjóri Leikfélags Akureyrar, verður 50 ára eftir rúma viku og mun fagna stórafmælinu í sóttkví þar sem hún flaug til Íslands frá Verona á Ítalíu á laugardaginn og mátti því bruna nánast beint úr skiðabrekkum Madonna í sóttkví í Reykjavík.

„Já, ég er innilokuð. Ég kom með þessari frægu vél frá Verona á laugardaginn,” segir Marta í samtali við Fréttablaðið en er annars hress og kennir sér einskis meins. Ástandið gæti enda verið verra og hægt að fjarstýra leikhúsinu úr sóttkví í Reykjavík.

„Ég held að það sé svo sem í lagi og maður getur alveg unnið helling, lesið leikrit, tölvupósta og svoleiðis. Ef ég væri að leikstýra væri þetta náttúrulega flókið,” segir Marta sem frumsýndi söngleikinn Vorið vaknar fyrir norðan í ársbyrjun. Sýningum lýkur í þessum mánuði, þannig að leikstjórinn er nú fjarri góðu gamni á endasprenntinum.

COVID-19 faraldurinn setur hins vegar stærra strik í stórafmælisáætlanir Mörtu sem var búin að bóka aðra skiðaferð til Sviss þar sem hún ætlaði að halda upp á hálfrar aldar afmæli sitt í næstu viku.

„Ég var svolítið stressuð fyrir þessa ferð vegna þess að við ætludum að fara aftur til útlanda svona stuttu seinna og var búin að ákveða að taka því bara rólega og ætlaði ekkert að fara að hitta fólk,” segir Marta.

„En svo fór þetta bara svona og ég fór bara beint heim af flugvöllinum og verð bara hér í Reykjavík. Missi af þessari ferð og held sem sagt bara upp á afmælið mitt í sóttkví.

Það er ekki eins og ég sé alltaf á skiðum úti um allt en það hittist svona á. Ferðin til Madonna var með vinnufélögum mannsins míns



Marta var við öllu búin með andlitsgrimuna á flugvöllinum í Verona.

Þetta er bara eins og jólin þegar það var rafmagnslaust í gamla daga og allir voru heima. Gaman saman í sóttkví.

og fjölskyldum þeirra og nú er bara öll fjölskyldan heima og við erum fjögur í sóttkví,” segir Marta sem er vongóð um að hægt verði að fresta afmælisferðinni í góðu samráði við ferðaskrifstofuna.

„Við erum bara hress,” segir Marta. Enginn kennir sér meins og börn og foreldrar njóta samverunnar í einangruninni vel.

„Þetta bara gefur manni líka tækifæri til að lesa og einbeita sér aðeins betur. Þetta mun nýtast mér mjög vel

og ég verð svo bara fimmtug í sóttkví. Þetta er bara eins og jólin þegar það var rafmagnslaust í gamla daga og allir voru heima. Gaman saman í sóttkví.”

Ög hvernig virkar þetta? Er pitsan bara skilin eftir við útidyrnar?

„Já, þetta er bara þannig,” segir Marta og hlær enda ekki nokkur hætt á að aðföng muni skorta næstu tvær vikurnar. „Eða þú færð bara vini og vandamenn til að koma og skilja eitthvað eftir. Það eru náttúrulega allir að hringja og bjóðast til að hjálpa manni þannig að það er fullt af fólki sem kemur með alls konar dót. Ætli maður detti svo bara ekki í að fara að panta á netinu,” segir Marta á léttu nótnum meðvituð um að hjól viðskiptalífsins verða að snúast áfram sama á hverju gengur.

toti@frettabladid.is

LAGERSALA SÍÐUSTU EINTÖKIN 50% AFSLÁTTUR

Verðdæmi

50%

ISABELLA - 160X200 cm DÝNA

ÚTSÖLUVERÐ 23.920 KR
FULLT VERÐ 47.840 KR

180X200 cm DÝNA

ÚTSÖLUVERÐ 41.790 KR
FULLT VERÐ 83.580 KR

50%

DAISY - 160X200 cm DÝNA

ÚTSÖLUVERÐ 23.920 KR
FULLT VERÐ 37.840 KR

180X200 cm DÝNA

ÚTSÖLUVERÐ 36.790 KR
FULLT VERÐ 73.580 KR

50%

POPPY - 160X200 cm DÝNA

ÚTSÖLUVERÐ 15.290 KR
FULLT VERÐ 31.840 KR

180X200 cm DÝNA

ÚTSÖLUVERÐ 33.790 KR
FULLT VERÐ 67.580 KR

50%

GRACE - 160X200 cm DÝNA

ÚTSÖLUVERÐ 16.420 KR
FULLT VERÐ 32.840 KR

180X200 cm DÝNA

ÚTSÖLUVERÐ 34.290 KR
FULLT VERÐ 68.580 KR



Sjálfboðaliðar Rauða krossins í viðbragðsstöðu á Rauðarárstíg

COVID-19 „Það eru núna þrettán sjálfboðaliðar úr viðbragðshópum okkar búnir að bjóða sig fram til að vera þarna. Við erum ekki að fara að sinna heilbrigðisþjónustu því þarna yrði fólk í sóttkví sem ekki endilega þarf á slíku að halda,“ segir Brynhildur Bolladóttir, upplýsingafulltrúi Rauða krossins, um hótelið á Rauðarárstíg þar sem fyrirhuguð er sóttkví fyrir erlenda ferðamenn vegna kórónaveirunnar sem veldur COVID-19.

Sjúkratryggingar Íslands hafa leigt Fosshótel Lind sem varúðar-



Undirbúningi húsnæðisins á Rauðarárstíg miðar vel. FRÉTTABLAÐID/ERNIR

ráðstöfun til næstu tveggja mánaða. Fram kom á blaðamannafundi almannavarna og landlæknis í gær að enn hefði enginn verið fluttur á hótelið.

Brynhildur segir góð viðbrögð sjálfboðaliða Rauða krossins sýna hvað samfélagið sé tilbúið að bregðast við, hjálpa og vera til staðar fyrir fólk þegar á þurfi að halda.

„Það er mjög ánægjulegt. Þessir sjálfboðaliðar hafa fengið góða kennslu í hvernig á að umgangast fólk í sóttkví en þeir verða allir í hlífðarfatnaði,“ segir Brynhildur.

Hún segir að fólk sem skrái sig í viðbragðsteymi Rauða krossins sé kannski meira í því að opna fjölda-hjálparstöðvar og sinna sálrænum stuðningi.

Síðustu vikur hefur Rauði krossinn verið í áætlanagerð og farið yfir viðbragðsáætlanir sínar.

„Við erum auðvitað hluti af almannavörnum. Svo vil ég minna á hjálparsimann 1717 sem ég held að geti verið mjög mikilvægur á tímum sem þessum. Það er kviði í samfélaginu og þetta eru óvenju-legir tímar.“ – sar

Kórónaveiran gæti gengið yfir á tveimur mánuðum á Íslandi

Sex Íslendingar hafa nú verið greindir hér á landi með COVID-19 sjúkdóminn. Fimm þeirra komu í sama flugi frá Veróna á laugardag og sá sjötti frá sama stað viku fyrr. Þórólfur Guðnason sóttvarnalæknir segir hugsanlegt að meira en tvo mánuði taki fyrir veiruna að ganga yfir hér. Mikilvægt sé að halda sóttkví.

COVID-19 Þórólfur Guðnason, sóttvarnalæknir hjá Landlæknisembættinu, segir mjög erfitt að segja til um hversu langan tíma það taki fyrir kórónaveiruna að ganga hér yfir.

Sex tilfelli af COVID-19 sjúkdóminn eru nú staðfest á Íslandi eftir að þrír einstaklingar bættust í gær í hóp þeirra þriggja sem áður voru greindir með kórónaveiruna. Sá fyrsti sem greindist er nú kominn af Landspítalanum og í einangrun heima hjá sér. Hinir fimm eru einnig í heimahúsum.

„Þessi veira er dálítið smitandi og þetta gæti tekið um einn til tvo mánuði ef ekkert væri að gert,“ segir Þórólfur Guðnason. Hins vegar sé verið að reyna að hægja á útbreiðslu veirunnar. Það geti því tekið lengri tíma fyrir veiruna að ganga yfir en toppurinn yrði ekki eins hár og ef ekkert væri að gert. „Tilgangurinn er bæði að reyna að lækka toppinn og fækka tilfellum sem mest þannig að þetta verði víðráðanlegt á hverjum tíma.“

Þórólfur segir að hugsanlega geti tekið meira en tvo mánuði fyrir veiruna að ganga yfir. „Svo gæti það gerst að veiran deyi út. Veiran lifir ekki nema ákveðinn tíma utan líkamans og ef hún fær ekki nýtt fóður til að fjölga sér af því að fólk er lokað af þá deyr hún út,“ útskýrir hann.

Samkvæmt stöðuskýrslu almannavarna síðdegis í gær eru 260 manns nú í sóttkví í heimahúsum hér á landi vegna kórónaveir-



Reglulegir upplýsingafundir hafa verið haldnir að undanfögnu í samhæfing-arstöð almannavarna í Skógarhlíð í Reykjavík. FRÉTTABLAÐID/SIGTRYGGUR ARI

unnar að tilmælum yfirvalda. Ekki er sérstaklega fylgst með því að fjöldi haldi sóttkvína. „Við erum að reyna að höfða til fólks með því að skýra út hvað það er mikilvægt að vera í sóttkví. Ef fólk fer ekki eftir þessu, þá gæti þetta orðið einhvern veginn sem við viljum ekki,“ segir Þórólfur.

Þeir sem nú er mælt til að séu í sóttkví eiga sameiginlegt að hafa dvalið á Ítalíu þar sem kórónaveiran er orðin svo útbreidd að almannavarnir hér hafa lýst allt

landið sem hættusvæði. Þeim sem snúa þaðan á næstunni verður bent á að fara í sóttkví. Þetta á hins vegar ekki við um erlenda ferðamenn sem hingað koma frá Ítalíu eða hafa dvalið þar nýlega.

„Útlendingar sem koma hingað eru miklu minna innan um annað fólk og ekki í eins náinni snertingu við aðra. Þá eru minni smitlíkur vegna þess að það þarf töluvert náninn samgang á milli einstaklinga til að smit verði,“ segir Þórólfur. Útlendingarnir komist ekki

Ef fólk fer ekki eftir þessu, þá gæti þetta orðið einhvern veginn sem við viljum ekki.

Þórólfur Guðnason, sóttvarnalæknir hjá Landlæknisembættinu



í nána snertingu við eins marga og Íslendingar sem séu í tengslum við fjölskyldu, vini og aðra.

„Í annan stað eru þessir útlendingar miku styttra herna, eru hér kannski frá tveimur upp í fimm daga á meðan Íslendingarnir eru hér áfram og geta leikið lausum hala og smitað fleiri,“ heldur Þórólfur áfram. Þá bendir hann á að ef útlendingur, sem verið hefur á Ítalíu og er á leið til Íslands frá þriðja landi í fárra daga dvöl, sé spurður að því hvort hann sé að koma frá Ítalíu sé mjög líklegt að hann svari því neitandi ef hann viti að ella biði tveggja vikna sóttkví á Íslandi.

„Svo í fjórða lagi er þetta kannski það stór hópur að við getum ekki hýst allan þann hóp í tvær vikur. Þetta er bæði mjög erfitt í framkvæmd og mun sennilega ekki skila mjög miklu. Þess vegna erum við að reyna að einbeita okkur að Íslendingunum,“ segir Þórólfur Guðnason sóttvarnalæknir.

gar@frettabladid.is



FRÉTTABLAÐID.IS

1 Fyrsti Íslendingurinn sem greindist með COVID-19 útskrifaður í dag Maðurinn sem greindist fyrst með COVID-19 kórónaveiruna hefur verið útskrifaður af spítala.

2 Afgerandi sigur Daða og Gagnamagnsins Úrslit kosninga í Söngvakeppninni 2020 voru gefin út í gær en athygli vekur að aðeins 217 atkvæði voru á milli Dimmu og Ivu fyrir úrslitaeinvigið.

3 Netárás gerð á nokkur íslensk fyrirtæki Verið er að rannsaka árásina að sögn sérfræðings frá CERT-IS en uppruni og tilgangur árásarinnar liggur ekki fyrir.

4 Íranir sleikja og kyssa helgiskrín: „Ég er ekki hræddur við kórónaveiruna“ Myndbönd af Írónum sleikja helgiskrín, og jafnvel hvetja börn til þess, hafa vakið mikla athygli en yfirvöld neita að loka stöðunum þrátt fyrir mikla smithættu.

5 RÚV biður Ivu afsökunar Ríkisútvarpið segir beiðni Ivu Marín um að fá að flytja lag sitt aftur eftir tæknileg mistök ekki hafa borist stjórnendum með nógu skýrum hætti.

Allar nýjustu fréttir og blað dagsins eru fáanleg á www.frettabladid.is

Krabbameinsfélagið

Taka skriðsund

MOTTUMARS

Í mál til að eignast Skipasmíðastöðina

SEYÐISFJÖRÐUR Tækniminjasafn Austurlands hefur höfðað eignardómsmál fyrir Héraðsdómi Austurlands til að fá viðurkenndan eignarrétt sinn á þekktu húsi á Seyðisfirði, Hafnargötu 31, sem gengur undir nafninu Skipasmíðastöðin.

Um er að ræða rúmlega 800 fermetra iðnaðarhúsnæði við hafnar-svæði bæjarins sem reist var árið 1900. Margs konar starfsemi hefur verið í húsinu í gegnum árin en árið 1943 hóf Skipasmíðastöð Austfjarða starfsemi í húsinu og dregur húsnæðið nafn sitt af þeirri starfsemi. Rekstrinum var hætt árið 1972 og eftir það stóð húsið að mestu autt. Árið 2003 voru skemmdarverk unnin á því og afleiðingin varð sú að Tækniminjasafnið og Seyðisfjarðarkaupstaður tóku við umsjá þess.

Í gegnum árin hefur Tækniminjasafnið staðið fyrir viðgerðum á húsinu og fengið fjölda styrkja í þær framkvæmdir, meðal annars 15



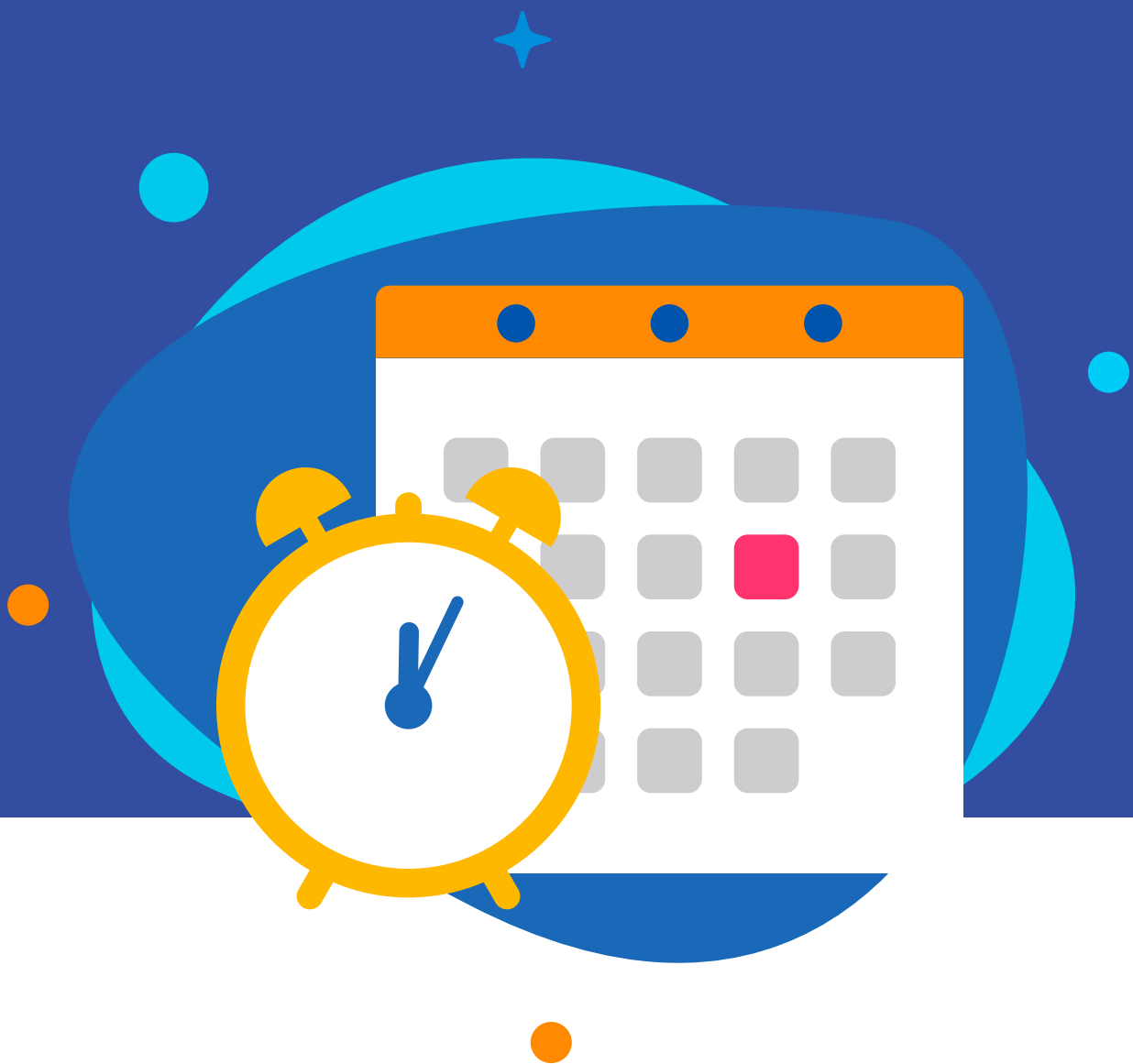
Skipasmíðastöðin við Hafnargötu er eitt af þekktari húsum Seyðisfjarðar.

milljóna króna styrk árið 2017.

Húsið er þó enn skráð í eigu Skipasmíðastöðvar Austfjarða en fyrirtækið var afskráð árið 2007. Þrír skráðir stjórnarmenn í fyrirtækinu eru allir látnir.

„Þetta er í raun formsatriði að

okkar mati. Það eru dýrar framkvæmdir fram undan og því þykir okkur rétt að ganga formlega frá því að það sé í okkar eigu,“ segir Jónína Brynjólfssdóttir sem er í forsvari fyrir Tækniminjasafnið í málinu. – bp



Þú afgreiðir framtalið þitt á aðeins **fimm** mínútum

Skilafrestur er til 10. mars

Á Íslandi sparar rafræna tæknibyltingin framteljendum mikinn tíma frá því sem áður var. Nú geta fjölmargir yfirfarið skattframtalið sitt á örfáum mínútum.

Framtalið þitt er tilbúið og aðgengilegt á **skattur.is** með innsendum upplýsingum frá launagreiðendum, fjármálastofnunum og fleirum. Þú skráir þig inn með rafrænum skilríkjum eða veflykli.

Aðstoð er veitt í síma 442-1414 mánudaga til fimmtudaga frá kl. 9:00 til 15:30 og á föstudögum frá kl. 9:00 til 14:00. Afgreiðslur Skattsins eru opnar á sama tíma.

Föstudaginn 13. mars verður veitt aðstoð til kl. 15:30 í síma og í afgreiðslum Skattsins á Laugavegi 166 í Reykjavík og Hafnarstræti 95 á Akureyri.

Þú einfaldlega...

...opnar framtalið

...ferð yfir allar upplýsingar

...breytir ef ástæða er til

...staðfestir

Mest selda liðbætiefni á Íslandi

LÍÐVERKIR, STIRÐLEIKI
EÐA BRAK Í LÍÐUM?

2-3ja
mánaða
skammtur í
hverju glasi



PLUG & PLAY HITAVEITUSKELJAR

- Tilbúin til notkunar
- Tengja 2 rör
- Eyðir minna vatni



HEITIRPOTTAR.IS
HÖFÐABAKKI 1
SÍMI 7772000

Krabbameinsfélagið



Skella sér á skíði

MOTTUMARS

DAG HVERN LESA

93.000

**ÍSLENDINGAR
FRÉTTABLAÐIÐ
AÐ MEÐALTALI**



Dagurinn í dag mun ráða mjög miklu varðandi möguleika Joes Biden á útnefningu til forsetaframbóðs. MYND/GETTY

Úrslitastund hjá Biden

Stærsti dagur forkosninga fyrir kjör Bandaríkjaforseta er í dag. Forkosningar hjá Demókrötum verða í fjórtán ríkjum. Sanders leiðir í stærstu ríkjunum.

BANDARÍKIN Stjórnmalaskýrendum vestanhafs ber saman um að komið sé að úrslitastundu fyrir Joe Biden, fyrrverandi varaforseta Bandaríkjanna, nú þegar stærsti dagur forkosninga Demókrata um útnefningu frambjóðanda til forseta er runninn upp. Kosið er í 14 ríkjum í dag um alls 1.357 kjörmenn, sem er þriðjungur allra kjörmanna sem velja frambjóðanda sinn á landsfundi flokksins í júlí.

Erfitt er að spá fyrir um áhrif skyndilegrar fækkunar í hópi frambjóðenda undanfarna daga á framboð Bidens, sem rær nú lífróður til að halda í við þá stórsókn sem Bernie Sanders, öldungadeildarþingmaður Vermont, hefur verið í frá því forvalið hófst í síðasta mánuði.

Þrír frambjóðendur hafa helst úr lestinni síðustu daga en fyrstur til þess var milljónamæringurinn Tom Steyer sem hætti við sitt framboð á laugardaginn. Amy Klobichar, þingmaður Minnesota, hugðist tilkynna ákvörðun sína á kosningafundi Joes Biden í Dallas í gærkvöldi og lýsa í kjölfarið yfir stuðningi við framboð Bidens. Ákvörðun Klobichar kæmi degi á eftir ákvörðun Petes Buttigieg um að binda enda á sitt framboð.

Ákvarðanir þeirra Buttigieg og Klobichar virðast í báðum tilfellum teknar til að auka líkurnar á því að Biden geti haft betur en Bernie Sanders, en hinum síðarnefnda hefur tekist að safna flestum kjörmönnum í ríkjunum fjórum þar sem forvali er lokið. Sanders er kominn 58 kjörmenn en Biden fylgir fast á eftir með 50 kjörmenn eftir stórsigur í Suður-Karólínu um helgina. Þingkonan Elizabeth Warren er með átta kjörmenn en Pete Buttigieg, sem pakkaði saman á sunnudaginn, hafði fengið 26 kjörmenn sem nú ganga flestir óbundnir til landsfundar. Það sama á við um þá sjö kjörmenn sem Klob-

Fjöldi kjörmanna

Kalifornía	415
Texas	228
Norður-Karólína	110
Virginia	99
Massachusetts	91
Minnesota	75
Colorado	67
Tennessee	64
Alabama	52
Oklahoma	37
Arkansas	31
Utah	29
Maine	24
Vermont	16

» Búist er við stórsigri Sanders í Kaliforníu, því ríki sem hefur flesta kjörmenn allra ríkja Bandaríkjanna.

» Til að hljóta útnefningu flokksins þarf frambjóðandi að tryggja sér minnst 1.991 kjörmann.

ichar hafði fengið áður en lýsti yfir stuðningi við framboð Bidens.

Enginn frambjóðendanna sem enn berjast um útnefningu flokksins kemst með tærnar þar sem Sanders hefur hælana í Kaliforníu, fjölmennasta kjörmannaríki Bandaríkjanna, þar sem kosið er um 415 kjörmenn í dag. Sanders hefur sett upp 22 skrifstofur vítt og breitt um ríkið með yfir hundrað launuðum starfsmönnum. Hann hefur sjálfur lýst því yfir við stuðningsmenn sína að sigur hans í Kaliforníu fari langt með að tryggja honum útnefninguna. Miðað við nýjustu kannanir er áhersla hans á Kaliforníu að skila honum um 35

prósenta fylgi í ríkinu og alls óvíst að aðrir frambjóðendur nái 15 prósentu lágmarkinu til að krækja í einhverja af kjörmönnum ríkisins.

Sanders mælist líka sterkastur í næststærsta ríkinu þar sem kosið er í dag, Texas. Biden bindur hins vegar vonir við þau ríki sem hafa flesta kjösendur af afrískum og suðuramerískum uppruna, eins og Tennessee, Norður-Karólínu og Alabama. Samtals gefa þessi þrjú fylki þó aðeins 226 kjörmenn, eða færri en Texas eitt sem veitir 228 kjörmenn.

Þótt talið sé að stuðningsmenn Buttigieg og Klobichar færi sig flestir til Bidens gæti það haft neikvæðar afleiðingar fyrir Biden að nöfn þeirra eru enn á kjörseðlum dagsins og einhverjir stuðningsmenn þeirra gætu því hakað við þau með þeim afleiðingum að atkvæðin detti dauð niður enda þarf frambjóðandi að ná 15 prósentum atkvæða til að fá kjörmenn.

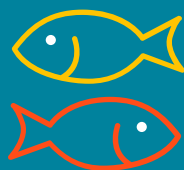
Allt þarf því að vinna með Biden til að halda möguleikum hans til að hljóta útnefningu flokksins lifandi eftir þennan stærsta dag forkosninganna. Óvíst er hversu mikil áhrif stórsigur hans í Suður-Karólínu um helgina hefur á kjösendur í dag og hvernig stuðningsmenn Buttigieg og Klobichar munu verja atkvæðum sínum.

Enn einn óvissuþátturinn í baráttu þeirra Sanders og Bidens er gengi annarra frambjóðenda sem enn eru þátttakendur í kosningabaráttunni. Þingkonan Elizabeth Warren hefur enn ekki lagt upp laupana en kosið er í hennar heimaríki í dag, Massachusetts. Þá er nafn milljarðamæringins Michaels Bloomberg, fyrrverandi borgarstjóra New York, í fyrsta skipti á kjörseðlum en hann hefur varið gríðarlegum fjárhæðum í auglýsingar í ríkjunum þar sem kosið er í dag. adalheidur@frettabladid.is

SAMTAL UM SJÁVARÚTVEG

II

Hvernig getur sjávarútvegur gert betur í umhverfismálum?



Opinn fundur Samtaka fyrirtækja í sjávarútvegi um umhverfismál 4. mars

Fundurinn er annar í fundaröð samtakanna, *Samtal um sjávarútveg*. Markmið fundanna er að leiða saman fólk úr ólíkum áttum til að ræða málefni sjávarútvegsins á breiðum grunni. Frummælendur hafa ólíkan bakgrunn og mun hver þeirra ræða sína sýn á hvernig sjávarútvegur getur gert betur í umhverfismálum.

Í lok fundar verða pallborðsumræður og tekið við spurningum úr sal. Fundurinn er öllum opinn og þau sérstaklega hvött til að mæta sem láta sig umhverfismál eða sjávarútveg varða. Fundurinn verður einnig sendur beint út á netinu.

FRUMMÆLENDUR



Andri Snær Magnason
rithöfundur



Halldór Þorgeirsson
formaður Loftslagsráðs



Gréta María Grétarsdóttir
framkvæmdastjóri
Krónunnar



Gunnar Tómasson
framkvæmdastjóri
Þorbjarnar í Grindavík



Þórlundur Kjartansson
pistlahöfundur
á Fréttablaðinu



Heiðrún Lind
Marteinsdóttir
framkvæmdastjóri SFS

FUNDARSTJÓRI – Í PALLBORÐI

- /// Messinn í Sjóminjasafninu á Granda – 4. mars
- /// Húsið er opnað kl. 8:30, fundartími er 09:00–11:00
- /// Morgunverðarhlaðborð – öll velkomin



Samtök fyrirtækja
í sjávarútvegi

SKOÐUN

Ellefu mánuðir



Sighvatur Arnmundsson
sighvatur@frettabladid.is

L okatilraun til að afstýra verkföllum aðildarfélaga BSRB verður gerð nú í vikunni. Viðtækar verkfallsaðgerðir tæplega 16 þúsund félagsmanna eiga að hefjast næstkomandi mánudag hafi samningar ekki náðst. Miðað við framgang viðræðnanna hingað til virðist lítil ástæða til bjartsýni.

Nú í lok nýhafins mánaðar verður heilt ár liðið frá því að langflestir kjarasamningar á opinberum vinnumarkaði runnu út. Meginþorri stéttarfélaga opinberra starfsmanna á enn ósamið við ríki, Samband íslenskra sveitarfélaga og Reykjavíkurborg.

Þessi staða er auðvitað algjörlega ólíðandi fyrir alla þessa starfsmenn. Fréttir af seinangangi kjara- viðræðnanna og sífellt þverrandi þolinmæði opinberu félaganna hafa raunar verið fluttar allt frá því í vor og voru á tímabili farnar að minna á kvikmyndina Groundhog Day þar sem sami dagurinn rennur upp aftur og aftur.

Í tilvikum BSRB er eins og hið opinbera hafi ekki tekið málflutning bandalagsins nægilega alvarlega. Þegar fyrir júl lét forysta BSRB í það skína hvert stefndi ef ekki kæmist skriður á viðræðurnar. Nú eru tæpar fjórar vikur frá því að boðað var til atkvæðagreiðslna um verkföll en það virðist litlu hafa breytt um gang viðræðna. Skilaboð félagsmanna BSRB voru afar skýr en næstum níu af hverjum tíu greiddu atkvæði með verkfallsaðgerðum. Um tveir þriðju hlutar allra félagsmanna tóku þátt sem verður að teljast nokkuð gott.

Á þetta verður hið opinbera að hlusta. Kröfur BSRB snúa að stórum hluta að styttingu vinnuvikunnar og gömlum fyrirheitum stjórnvalda um jöfnun launa milli opinbera og almenna vinnumarkaðarins fyrir ákveðna hópa. Þetta eru ekki kröfur sem komu stjórnvöldum á óvart og erfitt að átta sig á því hvað útskýrir hversu illa hefur gengið að ná samningum.

Komi til verkfalla í næstu viku bætast þau ofan á aðgerðir starfsmanna Eflingar hjá Reykjavíkurborg. Ljóst er að ýmis stoðþjónusta samfélagsins mun stöðvast eða skerðast verulega. Það er áhyggjuefni en undirstrikar auðvitað um leið hversu mikilvægum störfum þessir fjölbreyttu hópar sinna. Sá tími hlýtur að vera kominn að þetta mikilvægi skili sér í bættum kjörum og vinnuáðstæðum.

Þá eiga fjölmennar og ekki síður mikilvægar stéttir eins og hjúkrunarfræðingar og kennarar líka ósamið. Hið opinbera sem vinnuveitandi þarf að rækja hlutverk sitt betur svo það takist að manna þessi störf.

Vonandi mun samningsaðilum takast að afstýra frekari verkföllum og ná fram samningum sem allir geta sætt sig við. En til framtíðar þarf að gera einhverjar ráðstafanir þannig að sú staða komi ekki upp aftur að fjölmennir hópar séu samningslausir í næstum því heilt ár.

Halldór



Frá degi til dags

Veiruvá

Á ferðalagi um Lundúnir um helgina var ekki að sjá að þar væri sérstakur viðbúnaður vegna kórónaveirunnar. Reyndar mátti sjá á stangli fólk sem bar andlitsgrímur en það var fjarri því meira áberandi en oft áður. Það leiddi hugann að því hvort ótti manna hér á Íslandi vegna veirunnar væri meiri en í milljónasamfélögum, þar sem návígð er jafnvel enn meira en við eigum að venjast.

Annars konar vá

Óttar Guðmundsson geðlæknir skrifaði Bakþanka í Fréttablaðið á laugardag og gerði þar hegðun Íslendinga að umtalsefni. Einkum þegar vá stæði fyrir dyrum. Fréttir af hamfarahlýnun, bráðnun jökla og landrasi við Þorbjörn væru dæmi um það sem hann nefndi hamfarablæti. Skilja mátti á Óttari að blaðamönnum væri um að kenna. Einkum þegar hann ræddi í gærmorgun við þáttagerðarmenn á Ríkisútvarpinu.

Það má vel vera að Óttar hafi rétt fyrir sér og gert sé óþarflega mikið úr umfjöllun um ógnir og aðsteðjandi vanda, en það er fjarri því algilt. Blaðamenn hafa ríka skyldu, nefnilega til að segja fréttir. Réttar, sannar og viðeigandi. Hvað sem segja má um hamfarablæti þá má telja fullvíst að þessir blaðamenn séu upp til hópa að rækja skyldu sína í þessum efnun.

Úrelt menntun eða framtíðarsýn?



Sara Dögg Svanhildardóttir
forstöðumaður mennta- og fræðslumála Samtaka verslunar og þjónustu

Þær eru fjölmargar áskoranirnar sem við stöndum frammi fyrir þegar kemur að því að leggja fram menntastefnu heillar þjóðar. Ein þeirra er stafræna umbyltingin sem á sér stað úti um allan heim. Við lifum á tímum þar sem umbreytingum vegna stafrænnar tækni fleygir fram á ógnarhraða. Við komumst ekki hjá að mæta þeim umbreytingum og taka þátt í þeim, enda umlykur stafræn þróun nú þegar allt samfélag okkar, hvort sem er í leik eða starfi.

Til þess að vera fær um að athafna okkur í nýju umhverfi gegnir menntun á þessu sviði mjög mikilvægu hlutverki. Hvers kyns menntun sem eykur færni í umhverfi stafrænnar tækni gerir okkur hæfari til að takast á við breytt umhverfi.

Tímabær sókn

Nýverið kynnti menntamálaráðherra nýja tíma í starfs- og tækninámi í samvinnu við Samtök íslenskra sveitarfélaga og Samtök iðnaðarins. Afar brýnt og löngu tímabært er að blása til sóknar á þessu sviði. Menntun í stafrænu tæknilæsi á leik- og grunnskólastigi er gríðarlega mikilvægur grunnur fyrir alla tæknimenntun, en ekki síður menntun almennt. Störf munu umbreytast hröðum skrefum og krafan vaxa ört um menntað starfsfólk í stafrænni tækni til að halda uppi samkeppnishæfni íslensks atvinnulífs.

Til framtíðar litíð er óábyrgt að gera ráð fyrir öðru en að nemendur nútímans muni starfa í stafrænu umhverfi og þá er nánast sama hvar stigið er niður fæti í starfsvali. Þess vegna er gríðarlega mikilvægt að námsumhverfi dagsins í dag byggji á þeim veruleika. Menntastefna til framtíðar þarf að taka mið af því.



Ljóst er að ýmis stoðþjónusta samfélagsins mun stöðvast eða skerðast verulega.



Ráðherraræði í þágu sérhagsmuna eða almennilegt stjórnarfar?



Guðjón Sigurbjartsson viðskipta-fræðingur

Stjórnarathafnir ættu eiginlega alltaf að miða að því að bæta velsæld og lífskjör almennings. Því miður er innbyggt í núverandi stjórnarfar að fagráðherrar eru of berskjaldaðir fyrir þrýstingi frá tilteknum hópum að verja þeirra sérhagsmuni, oft á kostnað almennings.

Ríkisvaldið okkar telst þrískipt og stjórnarfarið þingbundin ríkisstjórn. Stuðst er við svipað stjórnarfar en þróaður hjá nágrannalöndum okkar. Hjá mörgum hefur tekist að aðgreina betur ríkisvaldið og bæta stjórnarfarið með ýmsum hætti.

Flestar þjóðir hafa kosið að styðjast við svo kallað „forsetaræði“ en þá er leiðtogi framkvæmdarvaldsins, „forseti“, kosinn beinni kosningu. Helstu ríkin sem nota þetta stjórnarfar eru Bandaríki Norður-Ameríku, Frakkland og flest þau lönd sem á síðari áratugum hafa tekið upp lýðræði, sum eftir að hafa búið við alræði eða einræði.

Öll stjórnkerfi hafa sína kosti og galla og okkar líka. Þó margt gangi vel hjá okkur gengur annað allt of seint og illa. Vonir margra standa til þess að ný stjórnarskrá muni færa okkur mikilvægar úrbætur. Stjórnlagaráð gerði tillögu um úrbætur hvað varðar betri aðgreiningu löggjafarvalds og framkvæmdarvalds, í drögum að nýrri stjórnarskrá, en þeim breytingum á stjórnarskránni sem lúta að stjórnarfarinu hefur itrekað verið slegið á frest.

Suma ágalla stjórnarfarsins kann þó að vera hægt að laga með litlum fyrirvara án breytinga á stjórnarskrá, þar á meðal atriði sem geta skipt sköpum.

Losum okkur við ráðherraræðið
Á Íslandi ríkir svokallað ráðherraræði. Ráðherrarnir fara með æðsta vald í sínum málaflokki og þurfa ekki samþykki ríkisstjórnar fyrir athöfnum sínum. Fagráðherrar standa margir fyrst og fremst vörð um sérhagsmuni sinna málaflokka á kostnað almennings, en þykjast sumir í seinni tíð vera að vinna í þágu almennings af því að þeir vita að þeir eiga auðvitað fyrst og fremst að gera það.

Auðvitað er mikilvægt að fagráð-

herrar þekki áskoranir og tækifæri í sínum málaflokki, en framkvæmdin á fyrst og fremst að vera í þágu almennings.

Þannig hlýtur markmið menntamálaráðherra vera að efla þekkingu og hæfni fólksins í landinu þannig að hún verði með því sem best gerist en ekki endilega að veita meiri fjármuni í menntakerfið. Markmið heilbrigðisráðherra hlýtur sömu leiðis að vera góð heilsa almennings út langa ævi, en ekki endilega að verja sem mestu fé í heilbrigðiskerfið.

Því miður er algengt að til dæmis landbúnaðarráðherrar vinni fyrst og fremst að því að bæta hag bændna á kostnað neytenda og umhverfisjónarmiða og sjávarútvegsráðherrar vernda hagsmuni útgerða á kostnað almennings í landinu.

Hvað er til ráða?

Í þingræði eins og okkar er mikilvægt að ríkisstjórnir séu fjölskipað stjórnvald eins og til dæmis er í Svíþjóð. Það dregur úr möguleikum fagráðherra að taka sérhagsmuni fram yfir almannahag því fagráðherrar þurfa þá samþykki á ríkisstjórnarfundum í stað þess að geta afgreitt mál sjálfir í mismiklu og valkvæðu samræði. Þetta verndar fagráðherra fyrir þrýstingi og við þetta verða athafnir stjórnarráðsins betur samhæfðar.

Vissulega þarf að taka á stjórnarfarinu í nýrri stjórnarskrá en þar sem útlit er fyrir að það verði bið á því er brýnt að gera sem fyrst þá mikilvægu breytingu að ríkisstjórnin verði fjölskipað stjórnvald í reynd með samkomulagi á milli viðkomandi stjórnarflokka.

Til að breyta ríkisstjórn í fjölskipað stjórnvald ætti að duga að gera um það samkomulag eða sáttmála milli viðkomandi stjórnarflokka. Samkomulagið gengi út á að ráðherrar skuldbinda sig til að bera allar stærri ákvarðanir undir ríkisstjórn til samþykktar eða synjunar. Brot á því væri brot á stjórnarsáttmála og þar með gæti forsætisráðherra rofið þing.

Meginmálið

Ef núverandi ríkisstjórn vill halda í ráðherraræði í þágu sérhagsmuna þá hún um það.

Hins vegar ættu allir stjórnmalaflokkar að skoða þessi mál og lýsa því yfir fyrir næstu kosningar að þeir vilji miða við að næsta ríkisstjórn verði fjölskipað stjórnvald í þágu almennings. Þá myndi það væntanlega rata inn í næsta stjórnarsáttmála sem yrði veruleg framför í þágu almennings.

Hver ræður mínum dauðdaga?



Ingrid Kuhlman formaður Lífsvirðingar, félags um dánaræðstöð

Innan evrópskra samfélaga hefur dánaræðstöð verið leyfileg í Benelúxlöndunum og Sviss frá síðustu aldamótum. Á Íslandi er enn sem komið er bannað að æðstöða deyjandi fólki við að deyja, eingöngu má veita svokallaða lífslokameðferð. Munurinn á lífslokameðferð og dánaræðstöð er töluverður. Lífslokameðferð telst til „venjulegra“ lækisfræðilegra meðferða sem ekki er skylda að tilkynna. Þegar veitt er dánaræðstöð er læknum hins vegar gert skylt að tilkynna hana til þar til skipaðrar nefndar sem fer yfir hvort rétt og eðlilega hafi verið staðið að framkvæmdinni og hvort lögunum hafi verið fylgt í hvívetna. Misbrestur á því getur varðað við lög og réttindamissi. Eftirlit með dánaræðstöð er því töluvert meira en eftirlit með lífslokameðferð.

Áhersla lífslokameðferðar, sem er skilgreind sem lokastig líknaræðferðar, beinist eingöngu að því að draga úr einkennum og þjáningu og tryggja að dauðvona sjúklingur geti dáið með reisu. Í þeim tilgangi fær sjúklingurinn m.a. ópíóíða, sem hafa deyfandi og kvalastillandi áhrif.

Ásetningurinn er hvorki að lengja líf sjúklings né flýta fyrir dauða hans. Ástralski læknirinn og heimspekingurinn dr. Thomas Riisfeldt heldur því fram í Journal of Medical Ethics að ekki sé hægt að sanna að ópíóíðar flýti ekki fyrir andláti sjúklings. Ástæðan fyrir því sé að aldrei hafi verið gerðar stýrðar slembirannsóknir á samburði á þessum lyfjum og lyfleysu enda myndu slíkar rannsóknir brjóta gegn siðareglum. Það væri í meira lagi siðlaust að gefa einstaklingi sem er sárkvalinn eða með einkenni sem erfitt er að stjórna lyfleysu (sykurtöflu).

Haft er eftir Birni Einarssyni, öldrunarlækni og heimspekingi, í Læknablaðinu 2015: „Verki er alltaf hægt að meðhöndla með því að gefa stærri skammta af morfíni, þó svo maður sé meðvitaður um að morfín er öndunardempandi í stórum skömmtum. Það skiptir ekki lengur máli þó líf sjúklingsins styttest, því það er ekki ásetningurinn.“ Í grein í Fréttablaðinu 1. febrúar 2017 segir Björn jafnframt: „Engin takmörk eru á því hvað má gefa mikið af lyfjum í þeim tilgangi [að lina þjáningar deyjandi sjúklings, innskot höfundar], jafnvel þó það þurfi að svæfa sjúklinginn líknarsvefni, þó svo það kunni að stytta líf hans.“ Það er sem sagt allt í lagi að sjúklingur deyi svo lengi sem það er ekki ásetningurinn. Hér er ákvörðun um lífslok eða ekki lífslok tekin af lækni á meðan vilji sjúklingsins hefur ekkert vægi.

Lífslokameðferðin sem er notuð

hér á landi byggir á breskri hugmyndafræði (Liverpool Care Pathway eða LCP). Þess ber að geta að í Bretlandi var þessu meðferðarferli fyrir deyjandi hætt árið 2013 eftir mikla gagnrýni aðstandenda deyjandi sjúklings og eftir að rannsókn yfirvalda leiddi í ljós ýmsa misbresti. Á heimasíðu Heilbrigðisstofnunar Suðurlands segir um þessa meðferð: „Læknir tekur ákvörðun um lífslokameðferð í samræði við hjúkrunarfræðing og aðstandendur einstaklingsins.“ Í bæklingi Landspítalans frá 2017 kemur fram að sé sjúklingur ekki fær um þátttöku í samtali um lífslokameðferð skuli leita til nánasta vandamanns varðandi upplýsingar um óskir hans. Það sé læknir sjúklingsins sem endanlega taki ákvörðun um lífslokameðferð að vandlega athuguðu máli.

Það er umhugsunarefni að teknar eru ákvarðanir um lífslokameðferð á íslenskum heilbrigðisstofnunum án þátttöku og samþykkis sjúklings. Væri ekki betra ef beiðnin gæti einungis komið frá sjúklingnum sjálfum, eins og er tilfellið með dánaræðstöð? Eitt af skilyrðunum fyrir dánaræðstöð í Benelúxlöndunum og Sviss er að óskin sé sjálfviljug og vel ígrunduð. Læknir eða aðstandendur geta aldrei tekið ákvörðun fyrir hönd sjúklingsins, án leyfis hans. Ákvörðun um meðferð við lífslok hlýtur að vera best komin í höndum sjúklingsins sjálfs. Ætti ekki sjálfráða einstaklingur að hafa eitthvað að segja um eigin dauðdaga?



Tillögur að friðlýsingum svæða í verndarflokki rammaáætlunar

Umhverfisstofnun hefur hafið formlega kynningu á tillögum að friðlýsingu svæða í verndarflokki áætlunar um vernd og orkunýtingu landsvæða sbr. ályktun Alþingis, nr. 13/141, frá 14. janúar 2013.

Svæðin sem nú eru lögð fram til kynningar

- » Háhitasvæði Geysis: 78 Geysir.
- » Háhitasvæði Kerlingarfjalla: 79 Hverabotn, 80 Neðri-Hveradalir, 81 Kisubotnar og 82 Þverfell.

Kynningartími er þrír mánuðir eða til 3. júní 2020.

Nánari upplýsingar á umhverfisstofnun.is. Athugasemdum skal skilað inn á vefsíðu Umhverfisstofnunar, með tölvupósti á ust@ust.is eða með bréfpósti; Umhverfisstofnun, Suðurlandsbraut 24, 108 Reykjavík.



MOTTUMARS



100 kr.
af hverjum seldum
pakka renna til
átaksins Mottumars



ÁTAK GEGN KRABBAMEINUM HJÁ KÖRLUM!

SPORT

Stórt próf fyrir þýska knattspyrnu

Aðför þýskra stuðningsmanna gegn Dietmar Hopp, eiganda Hoffenheim, er komin á það stig að þýska knattspyrnusambandið þarf að grípa til aðgerða. Ákvörðunin markar skil um hver hefur völdin í þýskri knattspyrnu, aðdáendurnir eða knattspyrnusambandið.

FÓTBOLTI Rúmri viku eftir að þýska knattspyrnusambandið reyndi að grípa til aðgerða og refsa stuðningsmönnum Dortmund fyrir niðrandi söngva um Dietmar Hopp, eiganda Hoffenheim, fóru mótmælin upp á næsta stig um helgina. Dómararnir í leikjum Hoffenheim gegn Bayern og í leik Union Berlin gegn Wolfsburg þurftu að gera hlé á leiknum á meðan fánar voru fjarlægðir úr stúkunn. Þegar leikur Bayern og Hoffenheim hófst á ný léku leikmenn sér með boltann síðustu mínútur leiksins í mótmælaskyni í stað þess að spila lokamínútur leiksins í sigri Bæjara. Stuðningsmenn Union Berlin og Bayern eru ekki þeir fyrstu sem mótmæla Hopp og ekki þeir síðustu en flestir borðarnir eru með sömu skilaboð, að Hopp sé hörusnur.

Leikmaður sem varð ríkur

Hopp lék á sínum tíma með Hoffenheim þegar félagið var fast í neðri deildum þýska boltans áður en hann sneri sér að tæknigeiranum. Ásamt fjórum samstarfsfélögum stofnaði Hopp fyrirtækið SAP árið 1972. Það reyndist heillaskref því fyrirtækið er í dag eitt af stærstu tæknifyrirtækjum heims með 90 þúsund starfsmenn og skilaði hagnaði upp á fjóra milljarða evra árið 2017. Sjálfur steig Hopp frá borði og gaf eftir sæti sitt í stjórn félagsins árið 2005. Ári síðar færði hann 70 prósent af eignum sínum, fjóra milljarða evra, í sérstakan styrktarsjóð. Í dag er Hopp verðmetinn á rúmlega fjórtán milljarða evra.

Árið 2000 fór Hopp að hafa afskipti af Hoffenheim sem þá var í fimmtu deild þýska boltans og tók það aðeins átta ár að koma félaginu upp í efstu deild. Þá lagði Hopp til pening til að byggja nýjan 30.000 manna völl í bæjarfélagi þar sem aðeins 3.300 manns búa. Eignir hans hafa gert Hoffenheim kleift að festa sig í sessi í efstu deild og komast í Meistaradeild Evrópu í fyrsta sinn en hugmyndafræði Hoffenheim gengur gegn reglum þýska knattspyrnusambandsins um að félög megi ekki vera í eigu milljarðamæringa. Krafa er gerð um að félögin eigi sjálf meirihluta til að koma í veg fyrir að fjárfestar geti



Leikmenn Bayern og framkvæmdastjórinn Karl-Heinz Rummenigge klappa fyrir Hopp og stuðningsmönnum Hoffenheim í leikslök. MYND/GETTY

eignast félög og gert þau að stórveldum. Undantekningar eru veittar á þessum reglum, Bayer Leverkusen er í eigu Bayer, lyfja- og efnaifyrirtækisins, Wolfsburg er í eigu Volkswagen, RB Leipzig í eigu Red Bull og Hoffenheim er í eigu Hopp.

Félagið er tákn sykurbabbans

Fréttablaðið fékk Jörg Jakob, ritstjóra Kicker í Þýskalandi, til að útskýra málið betur og segir hann að rekja megi málið langt aftur í tímann.

„Þetta er ekkert nýtt af nálinni. Þessi mótmæli byrjuðu strax þegar Hoffenheim var á hraðferð upp í efstu deild. Það var litil saga á bak við félagið sem var frá litlu bæjarfélagi og það varð að tákngervingi



Skilaboðin voru skýr, bæði í Berlín og í Hoffenheim. Stuðningsmenn annarra liða vilja losna við Hopp úr þýskri knattspyrnu. MYND/GETTY

félags sem kæmist í fremstu röð með aðstoð „sykurbabba“. Það gleymist hins vegar að Dietmar Hopp er ekki einhver fjársterkur aðili með engin tengsl við félagið. Hann kemur frá bæjarfélaginu og lék með félaginu í neðri deildum áður en hann stofnaði SAP og varð milljarðamæringur. Hann er að gera þetta af ástríðu fyrir félagið en er á sama tíma tákn þess hvernig peningur getur haft áhrif á fótbolta. Hann fer því í taugarnar á félögum sem glíma við fjármálavanda,“ segir Jakob og bætir við að Hoffenheim sé ekki eina félagið á undanþágum.

„Það hafa undartekningar verið gerðar á 50+1 reglunni fyrir sögufræg félög eins og Leverkusen og Wolfsburg sem eru í eigu stórfyrirtækja. Það var sérstök regla gerð fyrir Hopp sem gerði honum kleift að

eignast félagið á sínum tíma. Krafan er að þú sért í þessu til lengri tíma og að þú hafir verið hjá félaginu í 10-20 ár og hann fékk undantekningu frá reglum þýska boltans byggða á því.“

Uppgjör um hver fari með völdin Þýska knattspyrnusambandið tilkynnti á dögunum að allir stuðningsmenn Dortmund væru bannaðir á heimavelli Hoffenheim næstu tvö árin. Það er í fyrsta sinn sem sambandið beitir slíkri refsingu.

„Stuðningsmenn í Þýskalandi eru með sterka rödd, sérstaklega í Dortmund, og þeir hafa átt í deilum við Hopp undanfarin ár. Þeim finnst aðferðafræði Hoffenheim röng og voru með niðrandi fána um Hopp sem gerði það að verkum að þeim er bannað að koma á völl Hoffenheim í tvö ár. Það eru afar sterk skilaboð,

●● Það er komið að uppgjöri á milli stuðningsmannanna og þýska knattspyrnusambandsins um hver hafi völdin.

Jörg Jakob, ritstjóri Kicker

þýska knattspyrnusambandið sagðist ekki ætla að refsa stuðningsmannahópum nema í sérstökum tilfellum og nýtti sér það í þetta skiptið. Það er mikil vitundarvakning í Þýskalandi um að koma í veg fyrir allra mismunun og svívirðingar.“

Framkvæmdastjóri Bayern, Karl-Heinz Rummenigge, sem hefur mikil itök í þýskri knattspyrnu, fordæmdi aðgerðir stuðningsmanna liðsins um helgina. Hann sagði komið að því að grípa til aðgerða til að koma í veg fyrir slíka aðför að Hopp og tekur Jakob undir orð Rummenigge.

„Það er komið að uppgjöri á milli stuðningsmannanna og þýska knattspyrnusambandsins eftir refsinguna sem Dortmund fékk. Það er ákveðin barátta í gangi um völdin í þýskri knattspyrnu. Hvort stuðningsmenn eða yfirvöld knattspyrnumála ráði ferðinni. Rummenigge talaði um að félögin væru tilbúin að styðja við bakið á heitustu stuðningsmönnum en ef þessi hegðun heldur áfram gæti þurft að grípa til aðgerða. Þetta er stórt próf fyrir þýska knattspyrnusambandið.“

Aðspurður segist Jakob ekki eiga von á því að Hopp láti undan þrýstingnum þó að Hoffenheim þurfi ekki á honum að halda lengur.

„Hoffenheim er komið á þann stað að félagið er fjárhagslega sjálfstætt en það er engan bilbug á honum að finna. Hann segist ekki ætla að gefa eftir. Það því er undir þýska knattspyrnusambandinu komið að finna lausnir á þessu máli.“

kristinnpall@frettabladid.is

Krabbameinsfélagið

HREYFÐU ÞIG MAÐUR!

Öll hreyfing skiptir máli!

Heilsuráð Krabbameinsfélagsins
má finna á mottumars.is

MOTTUMARS

LG OLED TV

100%
of 40 testing
members
recommend
Qbuzzador LG 55" OLED C9



1 ★ ★ ★ ★ ★
World's Best Selling
OLED Brand

MARGVERÐLAUNUÐ SJÓNVÖRP

 **Heimilistæki**

REYKJAVÍK · AKUREYRI · REYKJANESBÆR · SELFOSS · EGILSSTAÐIR · HÚSAVÍK · AKRANES

TÍMAMÓT



Elskulegur eiginmaður minn,
faðir, tengdafaðir, afi og langafi,
Jóakim Tryggvi Andr sson

lýst   Fossheimum 23. febr ur.
 tf rin fer fram frá Selfosskirkju
föstudaginn 6. mars kl. 14.00.

Sigríður A. Jónsdóttir

Andrés Yngvi Jóakimsson
Au unn Ingi Jóakimsson
Birkir Hrafn Jóakimsson
Vi ir  rn Jóakimsson

Kristbjörg S. Richter
Hekla S rensen
Jóhanna V. Ingvarsdóttir

barnabörn og barnabarnabörn.



Okkar  stk ri eiginmaður, faðir og afi,
Fylkir P riss n
tæknifræðingur,

er andaðist   liknardeild
Landspítalans þann 23. febr ur,
verður jar sunginn frá Grafarvogskirkju
föstudaginn 6. mars kl. 15.00.
Sérstakar þakkir f er starfsfólk Heru og liknardeildar
Landspítalans.

B rbel Barbara Valt ysd ttir

Jens Fylkisson
Haukur Jensson

Dagbjört Jensdóttir



 stk er sonur minn,
uppeldissonur og br  ir,
Karl Pétursson Riba

lýst   Landsp italanum   Fossvogi,
25. febr ur sl. Hann verður
jar sunginn frá L gafellskirkju  
Mosfellsdal, þann 11. mars nk. kl. 13.

Hrafnhildur Schram
Borgb r Kjærnested
Hrafn is Tekla Pétursdóttir Riba
J sep Freyr Pétursson Riba
Guðný Maja Pétursdóttir Riba
Rannveig Pétursdóttir Riba
makar og börn.



 stk er eiginmaður minn,
Thor B. Eggertsson
rafeindavirki,
S leyjarima 15,
Reykjavík,

lýst   Landspítala við Hringbraut
22. febr ur sl. Útför fer fram   H teigs-
kirkju fimmtudaginn 5. mars kl. 13.00.

Fyrir hönd aðstandenda,
Margrét Skarphéðinsdóttir



Okkar  stk era
Sólveig Magnúsdóttir
Hringbraut 85,
  ur Meistarav llum 7,

verður jar sungin frá Neskirkju
fimmtudaginn 5. mars kl. 11  rdegis.
Jar sett verður   Hvalsneskirkjugar i kl. 14 sama dag.

Sólveig Ólafsdóttir og fjölskylda.

Til að birta andláts-,  tfarar- eða
þakkartilkynningar   Fréttablaðinu þarf að
senda tölvupóst   timamot@frettabladid.is
eða hringja   síma 550 5055 .

ÞETTA GERÐIST 3. MARS 1986:

Rodney King barinn af lögreglumönnum

Þann 3. mars árið 1991 var leigubíl-
st rinn svarti Rodney King   heimleið
með vinum sinum   Los Angeles-borg
  vesturströnd Bandaríkjanna. Þeir
félagarnir höfðu verið að horfa   k rfu-
boltaleik og voru undir áhrifum áfengis
en King var við st ri. L greglu j nar
t ku eftir bil Kings   ferð yfir hámarks-
hraða og veittu honum eftirför.

King hafði hlotið skilorðsbundinn
dóm tveimur árum fyrr. Hann f r
 vi ekki að fyrirmælum lögreglu og
stöðvaði ekki bilinn af átta við að
mælast með áfengi   bl  . Eftir nokkra
eftirför höfðu fleiri l greglub lar og
 yr a b st   hóp þeirra sem reyndu
að stöðva bifreið Kings og tókst þeim
loks að kr a hann af.

Eftir að tekist hafði að stöðva King
skipuðu l greglu j narnir honum
og vinum hans að leggjast   j r ina
fyrir utan bilinn. King sat um stund
 fram   bilnum en þegar hann steig út
 r bilnum beittu lögreglumennirnir
 h flegu valdi til að n  King niður  
j r ina.

 breyttur borgari að nafni George
Holliday bjó r tt hjá þar sem þetta
 tti s r stað. Hann varð var  tist  -
urnar og tók atvikið upp   myndband.
King reyndi að standa   f tur en
lögreglumennirnir, sem voru hvítir,
b r u King ítrekað niður með kylfum
og sp rku u   hann þar sem hann l 
  jörðinni.   myndbandinu má einnig
heyra einn lögreglumanninn skipa f -
l gum sinum að berja King   li am tin,
 lnli i, olnboga og hné. King var alls
barinn 33 sinnum með kylfum og fékk
  sig sjá sp rk. Hann var svo dreginn
 t   vegkant þar sem beðið var eftir
aðstoð sj krali s.  verkarnir sem King
hlaut voru alvarlegir.

Holliday hafði samband við h fu -
stöðvar lögreglunnar   Los Angeles
tveimur dögum si ar til að l ta vita að
hann  tti upptöku af atvikinu. Þegar
l greglan virtist ekki s na henni neinn
 huga sendi hann myndbandið   sjón-
varpsst  ina KTLA.

Sj nvarpsst  in sýndi myndskeið
frá Holliday þar sem tíu sek undur
höfðu verið klipptar út. Brotið var  r
fókus en   þessum tíu sek undum má



Tugir létust og þúsundir slösuðust    eir unum sem brutust út   kjölfar dóms l g-
reglumannanna þar sem talið var að kynþáttur hefði ráðið úrslitum. MYNDIR/GETTY



  myndskei i frá atvikinu má sjá fjóra hvíta lögreglumenn berja hinn svarta Rodney
King 33 sinnum með kylfum. Myndskei i  f r sem eldur   sinu um allan heim.

Óljóst sj  King standa upp og virðast
Ætla að fl ya áður en lögreglumenn-
irnir gengu   skrokk   honum.   m la-
ferlum sem risu   kjölfar handtökunnar
voru þessar tíu sek undur að mati
kvi d msins lykil st  a þess að þrír
af fjórum l greglum nnunum voru
sýknaðir.

Margir álitu þ  að s  staðreynd að

King var svartur og lögreglumenn-
irnir hvítir hafi verið ástæða sýknu-
dómsins. Nokkrum klukkustundum
eftir að málaferlunum lauk brutust út
 eir ir   Los Angeles þar sem lögreglu-
og herli  var kallað til til að stilla til
friðar.  eir irnar st  u yfir   sex daga
þar sem 63 létust, 2.383 slösuðust og
meira en tólf þúsund voru handteknir.



Elsku besta mamma,
tengdamamma og amma,
Guðrún S. M ller

frá Skógum,
lýst 27. febr ur.
 tf rin fer fram frá Fossvogskirkju
mánudaginn 9. mars kl. 13.00.

Þorgerður Baldursdóttir

Jóna S. M ller
Kristján L. M ller
Sigríður E. M ller
Will  Guðrún M ller
barnabörn, barnabarnabörn og kúlur.

Ólöf Helg d ttir
Jóhann P. Þórmundsson
Halldór Sigurðsson



 stk er m  ir okkar,
tengdamóðir, amma og langamma,
Helga Guðjónsdóttir
frá  krum,
Höfðagrund 14b,
Akranesi,

lýst   Sjúkrahúsi Akraness miðvikudaginn
26. febr ur. Útför hennar verður gerð frá Akranes Kirkju
fimmtudaginn 5. mars kl. 13.00.

Ingiri ur B. Kristjánsdóttir
Smári H. Kristjánsson
Guðjón Kristjánsson
Guðrún H. Kristjánsdóttir
barnabörn og barnabarnabörn.

Ólafur Ólafsson
Nikol na Th. Snorr d ttir
Ingibjörg Sigurðardóttir
Vicente Carrasco



 stk er eiginmaður minn,
faðir, tengdafaðir, afi og langafi,
Guðmundur Kristján
Theodórsson

H nabraut 9, Blönduósi,
lýst föstudaginn 28. febr ur.
 tf rin fer fram frá Bl ndu skirkju
laugardaginn 7. mars kl. 14.00.

Elin Gréta Grimsd ttir

Maria Guðmundsdóttir
Stefania Th. Guðmundsdóttir
Gréta Sjöfn Guðmundsdóttir
Hrefna B ra Guðmundsdóttir
barnabörn og barnabarnabörn.

Stefán Þorvaldsson
Stefán Gunnarsson
Pétur H. Stefánsson
Sveinn Árnason



 stk er m  ir okkar, tengdamóðir,
amma, langamma, langalangamma,
systir og m gkona,
Guðrún Sigurmundsd ttir
til heimilis að Skj li,
  ur Sólheimum 25, Reykjavík,

lýst   Skj li miðvikudaginn 26. febr ur.
 tf rin fer fram frá Langholtskirkju föstudaginn
13. mars, kl. 13.00.

Sigurmundur Arinbj rnsson
 r is Ólafsdóttir
Ágústa Ólafsdóttir
Jón Ingi Sigurmundsson
 mmub rn, lang mmub rn og langalang mmub rn.

Hugborg Sigurðardóttir
Robert Nooitgedacht
Roger Skagerwall
Edda Björg Jónsdóttir



Heilsa



Fyrir nokkrum árum fór Anna Gréta að glíma við magavandamál auk uppþembu, var alltaf þreytt og orkulaus en fann strax mun með Enzymedica.

ENZYMEDICA®

Meltu betur!



Margföld orka og laus við magavandamál

Enzymedica framleiðir ein öflugustu meltingarensím sem völ er á í dag en fyrirtækið hefur einkaleyfi á aðferð sem kallast Therablend. Þar er blandað saman mörgum stofnum ensíma sem vinna á mismunandi pH-gildum og ná þau þannig að melta hvert orkuefni mun betur og hraðar. ➔2

Framhald af forsiðu ➔

Hver kannast ekki við að verða þreyttur eftir þunga máltíð? Sumir fá líka óþægindi, uppþembu og vindverki en þetta tengist að öllum líkindum skorti á meltingarensímum. Líkaminn framleiðir sjálfur meltingarensím sem brjóta niður fæðuna en margt getur orðið til þess að hann framleiði ekki nóg.

Fæðuóþol eða ensímaskortur?

Skortur á meltingarensímum er í daglegu tali oft nefndur fæðuóþol. Margir kannast t.d. við mjólkursykursóþol eða laktósaóþol sem er tilkomið vegna skorts á laktasa, ensími sem brýtur niður laktósan. Meltingarensímur eru af mörgum tegundum og hafa öll mismunandi hlutverk en hjá öllum hefst meltingin í munni. Þar eru fyrstu meltingarensímur sem fæðan kemst í snertingu við og hefja þau niðurbrot á kolvetnum. Í maganum taka svo fleiri tegundir af ensímum við og brjóta m.a. niður prótein, fitu og laktósa. Þar drepast einnig flestar örverur sem geta fylgt með matnum en magasafinn, sem er mjög sterk saltsýra, sér um þá vinnu. Hvert ensím hefur svo mjög sérstakt (afmarkað) hlutverk og þau virkjað hvert við sitt hita- og sýrustig (pH-gildi).

Stundum gerist það að líkaminn getur ekki virkjað ákveðin ensím. Það er t.d. ef við borðum of mikið og/eða að samsetning matarins er slæm en þá nær líkaminn ekki að „lesa skilaboðin rétt“. Þetta getur valdið vandamálum hjá fjölmörgum. Ekki bara magánotum, þreytu eða öðrum kvillum, heldur getur það gerst að við fáum ekki þá næringu sem maturinn (eða bætiefnin) á að skila okkur.

Margföld orka og laus við magavandamál

Segja má að hún Anna Gréta hafi öðlast nýtt líf eftir að hún fór að nota Enzymedica meltingarensímur en það var ekki bara meltingin sem varð betri, heldur náði hún betri svefni og því varð hún orku-meiri og glaðari eins og gefur að skilja. Hún hafði þetta að segja:

„Ég hef haft psoriasis gigt í meira en 20 ár og hef tekið töluvert af lyfjum þess vegna. Fyrir nokkrum árum fór ég að glíma við magavandamál sem eru líklegast tilkomin vegna lyfjanotkunar en fyrir utan magánot og uppþembu var ég alltaf þreytt og orkulaus. Ég hef prófað svo margt í gegnum tíðina en fundið litinn mun, þar til



Anna Gréta öðlaðist nýtt líf eftir að hún fór að nota Enzymedica meltingarensímur enda leið henni miklu betur.



Söluhæsta meltingarvaran í Bandaríkjunum

Enzymedica meltingarensímur innihalda öfluga ensímböndu sem auðveldar meltingu, eykur orku og dregur úr einkennum fæðuóþols. Ensímur eru án fylliefna, bindiefna eða annarra flæðiefna. 100% vegan hylki.

ég kynntist Enzymedica ensímum. Þvílíkur munur og það besta er að ég fann muninn strax. Ég er ekki lengur útblásin eftir máltíðir, hægðir urðu fljótt reglulegar, orkan margfaldaðist og ég er ekki að kljást við magavandamál lengur.“

Hverja vantar meltingarensím?

Afleiðingar vegna skorts á meltingarensímum geta verið

viðtækar og hugsanlega finnum við fyrir öðrum einkennum en meltingarónotum. Einkenni skorts á ensímum geta verið:

- Brjóstsviði
- Vindverkir
- Uppþemba
- Kviðverkir
- Bólur
- Nefrennsli
- Krampar í þörmum
- Ófullnægt hungur

- Skapsveiflur
- Eysli í liðum
- Húðkláði
- Húðroði
- Svefnleysi

Einnig ættu allir þeir sem eru að taka inn mjólkursýrugerla að skoða hvort meltingarensím geti ekki hjálpað til við að koma meltingunni í gott horf og auka þar með almennt hreysti og veliðan.

Þvílíkur munur og það besta er að ég fann muninn strax. Ég er ekki lengur útblásin eftir máltíðir, hægðir urðu fljótt reglulegar, orkan margfaldaðist og ég er ekki að kljást við magavandamál lengur.

Anna Gréta, 70 ára

Nokkrar staðreyndir um ensím

- Ensím taka þátt í hverju einasta efnafræðilega ferli sem á sér stað í líkamanum
- Ensím hámarka upptöku næringarefna og hjálpa til við að breyta mat í orku
- Ensím á bætiefnaformi geta dregið úr einkennum fæðuóþols
- Ensím á bætiefnaformi geta haft margvísleg jákvæð áhrif á líkamsstarfsemina umfram bætta meltingu
- Ensím geta hjálpað þörmunum að ná eðlilegri virkni þannig að þeir virki betur en nokkru sinni fyrir

Með inntöku getur fólk skilað meira og reglulegar frá sér en áður og hungurtilfinning minnkar eða hverfur því næringin úr fæðunni nýtist líkamanum betur. Orkan eykst og geta ensím hreinlega hjálpað heilbrigðu fólki að verða enn heilbrigðara.

Byltingarkennd ensím

Enzymedica framleiðir ein öflugustu meltingarensím sem völ er á í dag en fyrirtækið hefur einkaleyfi á aðferð sem kallast Thera-blend þar sem blandað er saman mörgum stofnum ensíma sem vinna á mismunandi pH-gildum og ná þau þannig að melta hvert orkuefni mun betur og hraðar. Ensím sem unnin eru með þessari aðferð hafa mælst á bilinu 5-20 sinnum öflugri og vinna meira en sex sinnum hraðar en önnur leiðandi meltingarensím.

Sölustaðir: Apótek, heilsubúðir og heilsuhillur stórmarkaða.

Taktu fagnandi á móti deginum með Saffrox!

Saffrox inniheldur 28mg af affron® sem er virka efnið í Saffron kryddjurtinni ásamt útvöldum vítamínum og steinefnum.

Saffrox er 100% náttúrulegt.

- Magnesíum stuðlar að að eðlilegri starfsemi taugakerfisins og dregur úr þreytu og lúa.
- B6-vítamín stuðlar að eðlilegri sálfræðilegri starfsemi, auk þess að halda reglu á hormónastarfsemi líkamans.
- B12 stuðlar m.a. að eðlilegri starfsemi tauga- og ónæmiskerfisins.



Vítamínur eru ekki ætluð til þess að lækna sjúkdóma eða koma í veg fyrir þá og fæðubóaefti eiga ekki að koma í staðinn fyrir fjölbreytt og hollt mataræði.

Fólk er kynningarblað sem býður auglýsendum að kynna vörur og þjónustu í formi viðtala og umfjallana. Í blaðinu er einnig hefðbundin ritstjórnarefni. Blaðið fylgir Fréttablaðinu daglega.

Útgefandi:
Torg ehf
Ábyrgðarmaður:
Jóhanna Helga Viðarsdóttir

Umsjónarmenn efnis: Elin Albertsdóttir, elin@frettabladid.is, s. 550 5761 | Hjórdís Erna Þorgeirsdóttir | hjordiserna@frettabladid.is s. 550 5767 | Oddur Freyr Þorsteinsson, oddurfreyr@frettabladid.is s. 550 57686 | Sandra Guðrún Guðmundsdóttir, sandragudrun@frettabladid.is, s. 550 5762 | Þórdís Lilja Gunnarsdóttir, thordisg@frettabladid.is, s. 550 5768

Sölumenn: Arnar Magnússon, arnarm@frettabladid.is, s. 550 5652, Atli Bergmann, atli@frettabladid.is, s. 550 5657, Jón Ívar Vilhelmsson, jonivar@frettabladid.is, s. 550 5654, Jóhann Waage, johannwaage@frettabladid.is, s. 550 5656, Ruth Bergsdóttir, ruth@frettabladid.is, s. 694 4103,

Með nóg
af öllu



4



Mikið breyttur að
innan

10

Bíll sem breytir leikreglunum

Það var talsvert fyrir því haft að prófa Tesla Model 3 en hjá söluaðila bílsins er langur biðlisti í reynsluakstur. Hann hefur selst vel að undanfögnu hérlandis sem erlendis og því tími til kominn að sjá um hvað öll lætin kringum þennan bíl snerust. **6**



MYND/TRYGGLI ÞORMÓÐSSON

ÖRUGGT START

MEÐ EXIDE RAFGEYMUM

Endingargóðir og sterkbyggðir rafgeymar fyrir flestar gerðir bifreiða. Veldu þaulreynda vöru frá gæðaframleiðanda.



Hafið samband við sérfræðinga Olís í síma 515 1100
eða pontun@olis.is og fáið nánari upplýsingar.





Porsche 911 Turbo verður með föstum væng á afturenda sínum.

Framleiðendur bregðast við lokun Genf-sýningarinnar

Um fátt er meira rætt hjá bílapressunni þessa dagana en lokun bíla-sýningarinnar í Genf og afleiðingar þess. Lokunin kom til vegna ákvarðana svissneskra stjórnvalda um að banna samkomur þar sem meira en 1.000 manns koma saman vegna kórónaveirunnar. Þeir framleiðendur sem þegar höfðu tilkynnt sig fjarverandi hrósa eflaust happi en það voru Lamborghini, Peugeot, Citroën, Opel, Jagúar og Land Rover. Opnað hefði átt sýninguna í dag og þar eins og venjulega átti að vera mikið um dýrðir og allnokkrar frumsýningar. Framleiðendur hafa þurft að bregðast hratt við fréttunum og ein leiðin er að frumsýna bílana í beinni útsendingu á netinu. Einn framleiðendanna til að gera það og standa við frumsýningardag bíls síns í leiðinni, er Porsche með nýjan 911 Turbo. Frumsýning hans mun fara fram klukkan 10.10 árdegis í dag og það er enginn annar en Formúlu 1 ökumaðurinn Mark Webber sem mun stýra samkomunni. Porsche hefur látið hafa það eftir sér að billinn muni hafa afl og aksturseginnleika sem ekki hafa sést áður og látið frá sér eina mynd í leiðinni sem sýnir afturenda bílsins með áföstum afturvæng.

Annar framleiðandi til að tilkynna um eigin frumsýningu á sama tíma og átti að frumsýna bílinn í Genf er McLaren. Það er heimsfrumsýning nýs LT-sportbils og þá líklega LT-útgáfa 720S. Sá bill mun hafa um 720 hestöfl í fjögurra lítra V8-vél með tveimur forþjöppum. Frumsýningin mun fara fram snemma í dag í höfuðstöðvum McLaren í Woking í Bretlandi.



KTM X-BOW GTX er verklegur bíll og eflaust stutt í götubil af honum.

KTM með 600 hestafla keppnisbíl

Austurríski mótorkhólaframleiðandinn er búinn að kynna næstu kynslóð X-BOW keppnisbíls síns og nú er ekki annað að sjá en að framleiðandanum sé orðin full alvara með þessum bíl. GTX-útgáfan er með 2,5 lítra, fimm strokka vél frá Audi sem er búid að tjúna í 600 hestöfl.

Þar sem billinn er með koltrefjagrind og yfirbyggingu og vegur aðeins 998 kíló er aflíð meira en nóg. Billinn er þróaður í samstarfi við Reiter Engineering sem hefur verið samstarfsaðili KTM síðan 2008 þegar fyrsti X-BOX billinn kom á sjónarsviðið. Bílnum er ætlað að keppa í GT2-keppnunum á næsta ári og mun jafnvel ná að keppa í nýja SRO-flokknum í haust. Það sem er athyglisvert er að billinn fer í einhverja framleiðslu því að 20 eintök hafa verið staðfest á þessu ári. Svo að jafnvel má búast við götuútgáfu á næstu misserum.



Útlit Precept er framúrstefnulegt og billinn er stærri en hann sýnist með meira en þriggja metra hjólhafi.

Precept-framtíðarbíllinn frá Polestar

Polestar er nýtt, sænskt merki sem er í eigu Geely-bílarisans og er nokkurs konar systurmerki Volvo. Polestar ætlaði að sýna nýjan tilraunbíl í Genf sem fengið hefur nafnið Precept en þarf nú að endurskoða hvenær og hvar billinn verður fyrst sýndur.

Polestar Precept er líklegur til að fara í framleiðslu fyrir 2024 og er settur til höfuðs vinsælustu bílum Tesla, Model S og Model 3 eins og sést greinilega þegar myndir af bílnum eru skoðaðar. Fáar tölur um bílinn eru fáanlegar eins og er en hann verður alveg rafdrifinn og með mikið hjólhaf, eða 3,1 metra, sem er næstum því það sama og í GLS-jeppanum frá Mercedes. Hann verður að öllum líkindum byggður á SPA2-undirvagninum sem er nýr undirvagn frá Volvo fyrir stærri fólksbila og jeppa. Sumt í útliti hans setur þó sérstakan svip á bílinn, eins og vængur fyrir ofan framstuðarann og á að bæta loftflæði bílsins.



Innréttingin minnir að miklu leyti á Tesla Model 3 með stóra skjáinn fyrir miðju en það er þó aukaskjár í mælaborðinu fyrir framan ökumanninn.

Svipað er á döfinni að aftan með vænglaga afturenda og loftdreifara undir bílnum. Ljósín ná enda á milli og niður með hliðunum og farangursrýmið er innfellt.

Mikið endurunnið innandyr
Innandyrar er margt sem minnir á Model 3 eins og einföld innréttingin með láréttum, 15 tommu upplýsingaskjá fyrir miðju. Það er

» Polestar er systurmerki Volvo og stefnir á að ná langt á markaði rafbíla í framtíðinni.

Þó einnig 12,5 tommu skjár fyrir aftan stýrið. Auk þess eru skjáir fyrir baksýnisspegla því að það er enginn afturgluggi í Precept. Ástæðan er afturhurðirnar sem þurfa stærri hjarir. Það er nefnilega enginn B-bití í Precept þar sem afturhurðar opnast fram á við, sem ásamt miklu hjólhafi ætti að þýða mjög gott aðgengi fyrir farþega bílsins. Margt í bílnum er endurunnið, eins og framsæti sem búin eru til úr endurunnum plastflöskum, gólfteppi úr endurunnum fisknetum og arm- og höfuðpúðar úr endurunnum korki. Polestar hefur sagt að billinn verði með næsta skref í ökumannsaðstoð sem bendir til þess að hann sé að miklu leyti sjálfkeyrandi.

Volkswagen semur í Þýskalandi

Volkswagen í Þýskalandi hefur samþykkt að greiða 115 milljarða króna til eigenda bíla sem lentu í dísilsvindli VW. Neytendasmötökin í Þýskalandi höfðuðu málsókn fyrir hönd bileigenda en sátt náðist í málinu áður en það fór fyrir rétt. Gert er ráð fyrir að um 260.000 bileigendur skipti með sér endurgreiðslunni sem gerir tæplega hálfa milljón króna á hvern bíl að meðaltali, en endurgreiðsla fer eftir árgærd og tegund bílsins. Þegar hefur Volkswagen samið í slíkum málum í Ástralíu og Bandaríkjunum, en ekki í Bretlandi þar sem mál var höfðað seint á síðasta ári.

Þessi málaferli virðast þó ekki hafa mikil áhrif á hagnað Volkswagen Group því að samkvæmt Reuters-frétt á laugardaginn jókst



Starfsmaður VW í Zwickau limir VW merkið á ID.3 rafbílinn. MYND/GETTY

» Dísilsmóttökin virðast ekki hafa mikil áhrif á hagnað VW Group sem var 2.350 milljarðar í fyrra.

hagnaður samsteypunnar um 22% á síðasta ári. Heildarhagnaður var 2.350 milljarðar íslenskra króna sem mest má þakka aukinni sölu í jepplingaflokkki. Vegna þessa lagði VW Group það til að arðgreiðslur hluthafa myndu hækka um 35% eða í 6,50 evrur á hvern hlut. Volkswagen áætlað að hagnaðurinn muni halda áfram að aukast á þessu ári, eða um það bil 7% sem er aðeins minna en í fyrra. Er það áhrif kórónavírusins sem eru að verki þar.



Nýr Mercedes-Benz GLC.

Drægi allt að 50 km á hreinu rafmagni.

GLC er nú enn glæsilegri að utan sem innan og fæst nú sem tengiltvinn með bensínvél og rafmótor sem saman skila 320 hestöflum. Hann er búinn hinu einstaka 4MATIC fjórhjóladrifi sem alltaf er í fullri virkni hvort sem ekið er á rafmagni eða eldsneyti. Einnig býr hann yfir raddstýrða MBUX margmiðlunarkerfi sem gerir aksturinn enn þægilegri.

Komdu og kynntu þér nýja GLC. Við hlökkum til að sjá þig.

GLC 300 e 4MATIC **EQ** POWER

Verð 7.990.000 kr.

Mercedes-Benz
The best or nothing.



KOSTIR OG GALLAR	Grunnverð: 15.590.000 kr. Rúmtak: 2.925 rsm Hestöfl: 286 Tog: 600 newtonmetrar Hámarkshraði: 222 km Hröðun 0-100 km: 7 sek.	CO2: 201 g/km Eyðsla bl./ak.: 7,6 l/100 km L/B/H: 5.207/1.956/1.850 mm Hjólhaf: 3.135 mm Farangursrými: 680 lítrar	KOSTIR ■ Verð ■ Rými ■ Búnaður	GALLAR ■ Vindhljóð frá glerþaki



Mercedes-Benz GLS er hinn besti ferðabíll enda plássíð yfirdrifið og þægindin í fyrirrúmi. MYNDIR/NJÁLL GUNNLAUGSSON

Með nóg af öllu í sjö manna lúxusútgáfu

Reynsluakstur
Njáll
Gunnlaugsson
njall@frettabladid.is



Samkeppni á markaði stórra lúxusjeppa hefur farið vaxandi víða en nýlega setti Mercedes-Benz nýjan GLS á markað.

Hérlandis á hann fáa keppinauta nema kannski BMW X7 og Range Rover en í Bandaríkjunum eru þeir fleiri, eins og nýr Lincoln Navigator og Cadillac Escalade sem leiðir söluna þar. Kannski ekki skrytið að þessi bíll sé framleiddur í Alabama í Bandaríkjunum þegar horft er til þessa, og þar hafa líka flestir selst af þeirri hálfu milljón sem komið hafa á götuna síðan 2006. Hérlandis er þó alltaf einhver markaður fyrir jeppa af þessari stærðargráðu, og þegar bílaprófari Fréttablaðsins þurfti á sjö manna bíl að halda eina helgi var það kærkomið tækifæri til að prófa bílinn.

Margar leiðir að sama markmiði

Þótt ekki þurfi að fara mörgum orðum um M-BUX kerfið og tæknilega fullkomnun þess er samt ekki laust við að notandanum finnist eins og hann þyrfti á námskeiði að halda til að byrja með, svo margir eru möguleikar kerfisins og leiðirnar að þeim. Nota má raddstýringu, snertivæna stjórnhnappa úr stýri, fingraborð í miðjustokki eða hefðbundna hnappa í sumum tilvikum. Þeir sem eru alltaf með bílinn sinn á þvottastöðvum munu elska akstursstillingu sem heitir þvottastöðvarstillingin. Þá hækkar bíllinn fjöðrunina, fellir hliðarspeglana inn, slekkur á nálægðarskynjurum og sjálfvirku rúðu-



Sex strokka V6-disilvélin í 350-útgáfunni er sú aflminnsta í boði en dugar þessum þunga bíl samt vel.

þurrkunum, og athugar hvort allar rúður og topplúga séu lokað. Vert er að minnast á það að glerþakið er það stærsta sem er í boði á framleiðslubíl í dag.

Nóg pláss fyrir sjö fullorðna
Fótapláss í nýjum GLS er átta sentimetrum meira en áður og það finnst vel að plássíð er gott þótt hér sé á ferðinni bíll með þrjár sætaræðir. Þeir sem sitja aftur í kunna að meta þann möguleika að geta stillt sjálfir sætin með rafmagni líkt og farþegar í framsætum gera. Það er yfirdrifið af öllu í GLS



Tvöfaldir skjár MBUX-kerfisins eru allsráðandi í mælaborði bílsins og 64 líta LED-lýsing er staðalbúnaður.



Þó að aftasta sætaröðin sé uppi eru 680 lítrar fyrir farangur. Einfalt er að fella niður sæti með rafbúnaði.

fram áður en öftustu sætin eru felld niður svo að notandinn þarf ekki að hlaupa á milli hurða til að sjá um það handvirkt. Auk þess er jafn einfalt að komast í öftustu sætaröðina frá afturhurðunum því að með einum takka sér rafmagnið um að færa sætið fram, og færir þá líka framsætið ef það er í veginum. Plássíð í öftustu sætaröðinni getur dugað fullorðnum ágætlega sem kemur þægilega á óvart, og það fór ágætlega um undirritadan sem er 183 cm á hæð. Höfuðrými er meira segja viðunandi og það eina sem er óþægilegt er að koma fyrir

höfuðpúðunum sem eru í neðstu stillingu þegar sest er inn, til að hefta ekki útsýni.

Minnsta vélin dugar vel
En hvernig er þá að keyra þennan tveggja og hálf tonsna bíl? Nýr GLS kemur á nýjum undirvagni og eru allar útgáfur með loftpúða-fjöðrun. Þrátt fyrir mikla þyngd leggst billinn vel í beygjur og virkar rásfastur. Enn skemmtilegra hefði verið að prófa bílinn með Active Body Control kerfinu sem les veginn fram undan og stillir fjöðrun og fleira samkvæmt því. Stærðin virðist ekki há honum sérstaklega í akstri en bíllinn er 5,2 metrar að lengd og tveir metrar á breidd. Billinn er mjög hljóðlátur og meira að segja vélin lætur ekki heyra mikið í sér. Það eina sem maður tekur eftir í hljóði er smá vindhljóð frá glerþakinu. Við prófuðum bílinn í 350d-útfærslunni sem skilar 286 hestöflum og þau virðast duga bílnum vel. Það er samt aflminnsta vélin sem í boði er.

Á góðu verði
Eins og áður sagði er billinn í samkeppni við BMW X7 og Range Rover hérlandis fyrst og fremst. BWM X7 kostar frá 17.390.000 kr. sem er nákvæmlega sama grunnverð og í stórum Range Rover. Grunnverð GLS er hins vegar 15.590.000 kr. sem er talsvert lægra og í raun og veru ertu kominn í svipað verð og samkeppni þegar Power-útfærslan er valin. Fyrir 17.690.000 kr. er bíllinn kominn með Burmester-hljómkerfi ásamt Exclusive-leðurinnréttingu og akstursaðstoðarpakka á næstum sama verði. Það kann að hljóma kjánalega að bíll sem kostar rúmar 15 milljónir sé á góðu verði en það er nú samt raunin.

ŠKODA á afmæli!

Skoda fagnar 125 árum árið 2020 og því ber að fagna. Við kynnum afmælistilboð af okkar sívinsælu fjölskyldubílum og allir sem kaupa Skoda á árinu eiga kost á að vinna **ferð fyrir tvo til Prag!**



ŠKODA

Veldu þinn á
hekla.is/skodasalur



Vilt þú
vinna ferð
til Prag?

Superb Limo Ambition 2.0 TDI

Afmælisverð 4.390.000 kr.
Verðlistaverð 4.990.000 kr.
Afsláttur 600.000 kr.

Octavia Combi G-Tec 1.5 TGI

Afmælisverð 3.690.000 kr.
Verðlistaverð 3.990.000 kr.
Afsláttur 300.000 kr.

Kodiaq Ambition 2.0 TDI

Afmælisverð 5.690.000 kr.
Verðlistaverð 6.290.000 kr.
Afsláttur 600.000 kr.

Karoq Ambition 1.5 TSI

Afmælisverð 3.990.000 kr.
Verðlistaverð 4.790.000 kr.
Afsláttur 800.000 kr.

125

ÁRA AFMÆLI
ŠKODA



HEKLA · Laugavegi 170-174 · 105 Reykjavík · Sími 590 5000
Höldur Akureyri · Bílasala Selfoss · Bílas Akranesi · Bílajarninn Reykjanesbæ · BVA Egilstöðum

www.skoda.is

KOSTIR OG GALLAR

Tesla Model 3 Long Range AWD

Grunnverð: 5.122.735 kr
Drægi WLTP: 560 km
Rafhlaða: 75 kWh
Hestöfl: 450
Tog: 639 newtonmetrar
Uptak 0-100 km: 4,6 sek

Hámarkshraði: 261 km
L/B/H: 4.690/1.850/1.440 mm
Hjólhaf: 2.880 mm
Farangursrými: 425 lítrar
Eigin þyngd: 1.847 kg

KOSTIR

- Drægi
- Aksturseginnleikar
- Upplýsingaskjár

GALLAR

- Hurðarhandföng
- Engin næmni á sjálfvirkum rúðupurrkum

Tesla Model 3 – bíllinn sem breytir leikreglunum

Reynsluakstur
Njáll
Gunnlaugsson
njall@frettabladid.is



Tesla Model 3 hefur mikið verið til umfjöllunar í bilapressunni að undanfögnu og langmest af hinu góða.

Bíllinn hefur verið valinn Bíll ársins 2020 hjá Parkers og Auto Express tímaritunum, Bíll ársins 2020 í Sviss og Danmörku, Gullna stýrið 2019, Besti rafbíllinn hjá Edmunds og What Car? og svo má lengi telja. Söluölur segja sömu sögu því að Tesla Model 3 var í þriðja sæti yfir mest seldu bíla í Evrópu í desember og mest seldi bíllinn í Noregi og Hollandi. Þegar þetta er skrifað er Tesla Model 3 í löngum röðum niðri á hafnarbakka Sundahafnar og eins víst að bíllinn verði með þeim best seldu á Íslandi þetta árið. Við gátum ekki látið hjá líða að prófa þennan bíl og eftir talsverða eftirgangsmuni við söluaðilann á Íslandi í vetur vorum við komnir með eitt stykki Long Range með fjórhjóladrifi í hendurnar fyrri hluta febrúarmánaðar.

Frosið hurðarhandfang
Það fyrsta sem maður reyndi á bílnum var reyndar það sem maður kunni síst við, en það voru hurðarhandföngin. Þau falla inn í hurðina að utanverðu en eru ekki með rafbúnaði líkt og í Model S. Þess í stað þarf að ýta með þumli og fá arminn út og toga svo í hann. Þetta þýðir að beita þarf hendinni meira til að opna hurðina en með hefðbundnum hætti. Auk þess náðu handföngin að frjóska föst í átta gráðu gaddi einn prófunar-daginn. Þegar inn er komið tekur afskaplega smekkleig innrétting við manni og greinilegt að hönn-unin er komin einu skrefi lengra en í Model S. Sætin frammí eru í minni kantinum og mætti seta þeirra vera aðeins lengri þegar haft er í huga pláss annars staðar í bílnum. Það er ekkert fyrir framan mann annað en stýrið og í því eru tveir rofar sem nota má á ýmsa vegu, meðal annars til að stilla aðdrátt og hæð.

Frábær upplýsingaskjár
Fyrir miðju er risastór upplýsinga-skjár sem er láréttur. Á honum má gera nánast allt sem hefur með stillingar að gera auk þess að nota



Það voru fjölbreyttar aðstæður um prófunarhelgina og meðal annars þúðursnjór sem fjórhjóladrifinn bíllinn réði léttilega við. MYND/TRYGGVI ÞORMÓÐSSON



Hurðarhandföng eru innfelld líkt og í Tesla Model S en ekki rafdrifin. Lenti greinarhöfundur einu sinni í því að þau frusu föst í átta gráðu gaddi.



Meðan beðið var eftir því að Supercharger-stöðin „dældi“ rafmagni á bíllinn var brugðið á bílaleik í afþreyingarkerfi bilsins og stýrið var þá stjórntækið.



Með framsæti í kjörstöðu er ennþá pláss fyrir fullorðinn í aftursæti.

afþreyingarkerfi bilsins. Fyrir einhvern sem unnið hefur við snertiskjállausnir er aðdáunarvert hversu vel hönnuðum Tesla tekst upp með skjáinn því að aðeins eru 2-3 snertingar að hverri aðgerð. Eitthvað sem aðrir framleiðendur mættu taka sér til fyrirmyndar. Það eina sem hefði mátt gera betur er stillingin á sjálfvirkum rúðupurrkunum en ekki er hægt að stilla næmnina á þeim. Þótt bíllinn væri ekki með fullvirkum Autopilot var samt ansi mikið hægt að gera eins og að stilla kerfið þannig að bíllinn tók sjálfur af stað aftur. Á skjánum sjást líka myndir af umferðinni í kring og þar sem



MICKEY THOMPSON
M/T
TIRES & WHEELS

The BOSS is here!

BAJA BOSS - nýtt grófmynstrað
jeppadekk frá Mickey Thompson
Til að byrja með fáanlegt í:
37X12.50R17
40X13.50R17

Ice-track ehf 773-4334 mtdekk@mtdekk.is www.mtdekk.is 

útsýni aftur er takmarkað líkt og í mörgum öðrum bílum var þægi-legt að nota skjáinn til að fylgjast með blindu svæðunum.

Sportlegur í akstri

En hvað með aksturinn sjálfan? Þótt hér sé um fjölskyldubíl að ræða er margt sem bendir til þess að verið sé að horfa til sportlegra eiginleika. Fyrir það fyrsta er hægt að snúa stýrinu tvo hringi en flestir bílar hafa hringina nær þremur. Fyrir vikið er hann kvikur og skemmtilegur í stýri sem fer öðrum eiginleikum bílsins vel. Varla þarf að taka fram að bíllinn er kraftmikill, líka í Long Range útgáfunni, en þannig er hann 4,6 sekúndur í hundraðið. Þeir sem velja Performance-útgáfuna mega búast við svipuðu upptaki og í Porsche 911. Bíllinn svarar því einstaklega vel og það er aðá-unarvert að finna hversu vel hann ræður við hálfu. Fyrsta prófunar-daginn var engin hálka og þá naut maður þess að finna hversu vel bíllinn réð við beygjurnar enda þyngdarpunkturinn mjög neðar-lega.

Erfiður samanburður

Greinilegt er að það er kominn titringur í samkeppnisaðila með tilkomu Tesla Model 3 á íslenskan markað. Bílabúð Benna býður 600.000 kr. lækkun á Opel Ampera sem nú er boðinn frá 4.590.000 kr. Það verður erfitt að bera hann saman í verði við aðra rafbila sem nú eru í boði hérlandis því að enginn þeirra er beinn sam-keppnisaðili eins og er. Það er frekar að maður reyni að bera saman bíla sem eru í svipaðri stærð og þá skoða út frá drægi



Fjór hjóladrifsbíllinn er 5,4 sekúndur í hundraðið og fullkomin spólvörnin gerir upptakið í snjónum gott líka.



Farangursrými eru alls 425 lítrar með 340 lítra í skotti- nu og eru 85 lítrar frammi í bílnum undir húddinu.



Það er einfalt og þægilegt að nota skjáinn til að stýra öllu og duga 2-3 snertingar fyrir hverja aðgerð.

þeirra. Opel Ampera er með um það bil 520 km og Kia e-Niro er með 455 km drægi, en hann kostar frá 5.490.777 kr. með stærri raf- hlöðunni. Talsvert styttra drægi er í Hyundai Ionic eða 311 km en hann kostar frá 4.790.000 kr. Næsti samkeppnisaðili sem væntanlegur er á markað er VW ID.3 sem kemur með sumrinu. Verð á Tesla Model 3 byrjar í 5.122.735 með virðisauka- skatti en prófunarbíllinn sem var Long Range útgáfa kostar frá 6.152.191 kr. Einnig er hægt að fá bílinn í Performance-útgáfu sem kostar 7.144.191 kr.

Samkeppnin að herða sig

Í starfi undirritaðs sem bíla- blaðamanns til margra ára hefur maður prófað marga rafmagns- bíla á undanförunum árum. Það er því ekki laust við að maður hafi hugsað hvort ekki sé kominn tími á slíkan bíl, en alltaf fundið eitthvað til að afsaka það að stíga skrefið til fulls. Hann er of dýr, hann er of flókinn, eða drægið er of lítið, eða hann hentar ekki þar sem hann getur ekki dregið og svo koll af kolli. Þegar búið er að reynsluaka Tesla Model 3 eina helgi verður manni loksins ljóst að það er engin afsökun til lengur. Hver getur verið á móti slíkum bíl sem hefur jafnmikið drægi og bíll með fullan bensíntank og sama upptak og Porsche 911? Þessi bíll er einfaldlega bíllinn sem breytir leikreglunum og hætt er við að aðrir framleiðendur sjái sig knúna til að fylgja í kjölfarið. Það verður því gaman að fylgjast með fram- vindunni á næstu misserum og sjá hvað samkeppnisaðilarnir munu bjóða upp á, því eitt er víst að þeir munu þurfa að herða sig.

Gott úrval

af nýlegum notuðum bílum

Alt að 100% fjármögnun



Bílalíf

Bílasala

www.bilalif.is



Raðnúmer: 460790

TOYOTA LAND CRUISER 150 (7 sæta)
Nýskráning: 6/2018, akstur 62.000 km.
Dísil, sjálfskipting, verð: 8.490.000



Raðnúmer: 460775

MITSUBISHI PAJERO INSTYLE (7 sæta)
Nýskráning: 5/2015, akstur 119.000 km.
Dísil, sjálfskipting, verð: 3.990.000



Raðnúmer: 242062

NISSAN X-TRAIL ACENTA
Nýskráning: 9/2016, akstur 49.000 km.
Dísil, beinskipting, verð: 3.690.000



Raðnúmer: 460851

KIA SORENTO EX (7 sæta)
Nýskráning: 6/2016, akstur 129.000 km.
Dísil, sjálfskipting, verð: 4.190.000



Raðnúmer: 241721

MERCEDES-BENZ A 200 D AMG
Nýskráning: 6/2018, akstur 5.000 km.
Dísil, sjálfskipting, verð: 4.490.000



Raðnúmer: 441589

BMW I3
Nýskráning: 2/2017, akstur 29.000 km.
Rafmagn, sjálfskipting, verð: 3.690.000



Raðnúmer: 248980

PORSCHE CAYENNE TURBO S (522hð)
Nýskráning: 6/2006, akstur 151.000 km.
Bensín, sjálfskipting, verð: 2.980.000



Raðnúmer: 242164

SUZUKI SX4 S-CROSS LIMITED
Nýskráning: 9/2016, akstur 22.000 km.
Bensín, sjálfskipting, verð: 2.690.000



Raðnúmer: 441552

KIA SORENTO EX
Nýskráning: 5/2014, akstur 102.000 km.
Dísil, sjálfskipting, verð: 3.390.000



Raðnúmer: 460847

SKODA CITIGO
Nýskráning: 8/2013, akstur 49.000 km.
Bensín, beinskipting, verð: 590.000



Raðnúmer: 230073

SKODA OCTAVIA COMBI 4X4
Nýskráning: 5/2014, akstur 89.000 km.
Dísil, beinskipting, verð: 1.850.000



Tveggja dyra Impala 1959 þykir bera vitni um hönnunargleði bandarískra bílasmiða upp úr miðri tuttugustu öldinni með yfirdrífnum línunum sínum.

Síðasta Impalan rúllar af færibandinu

Í síðustu viku rúllaði síðasti Chevrolet Impala bíllinn af færíbandi verksmiðju General Motors í Hamtramck í Michican-riki. Breyta á verksmiðjunni fyrir samsetningu rafbíla og því þótti bílablaðamanni Fréttablaðsins við hæfi að minnst bilsins með fáeinum orðum. Impala-nafnið kom til árið 1959 þegar það klauf sig frá Bel Air með tveggja dyra kagga. Fyrsta Impalan þótti mjög róttæk í hönnun með langri yfirbyggingu, vængjum sem minntu á Batman-bílinn og kattaraugum

í afturljósum. Framendinn var hefðbundnari með sveigðum loftinntökum og bíllinn var fljótt boðinn sem fjögurra dyra hard-top og sedan. Vélbúnaðurinn var heldur ekki af verri endanum og var átta strokka billinn með 348 kúbiktommu vél sem skilaði 320 hestöflum gegnum Six-pack blöndung og Turboglide-skiptingu. Bíllinn varð fljótt vinsæll og er það í sjálfu sér enn og fer tveggja dyra bíll frá 1959 í góðu ástandi varla undir 100.000 dollurum í dag.

SONAX
MADE IN GERMANY

SONAX XTREME
FELGUHREINSIR

Hraðvirkur og óflugar. Hentar fyrir allar málningar- og stáltegur. Sýndir, lætur elku.

XTREME



Amelia Earhart situr hér fyrir á afturhjóladrífnu Auto Glide-hlaupahjólinu árið 1935. MYND/GETTY



Lafði Florence Norman var kvenréttindabaráttukona í London á árum fyrri heimsstyrjaldarinnar og átti Autoped-hjólið, en það var gjöf frá manni hennar, blaðamanninum Sir Henry Norman.

Fyrstu vélknúnu hlaupahjólin

Mótordrífín hlaupahjól hafa verið til í meira en öld þótt rafknúnar útgáfur þeirra seljist nú sem aldrei fyrr.

Rafdrífín hlaupahjól eru nýjasta æðið í smellnum farartækjum og Reykjavík er að verða eins og hver önnur stórborg að því leyti að þau má nú sjá á hverju götuhorni. Mótordrífín hlaupahjól eru þó alls ekki ný af nálinni og hafa verið til í meira en öld.

Fyrsta smíðað 1915

Fyrsta Autoped-hlaupahjólið var smíðað árið 1915 og var í raun og veru eina mótörhjólið sem smíðað var í New York. Vélin var loftkæld fjörgengisvél, 155 rsm og var tengd við framhjólið með kúplingu. Til að kúpla var stýrisstönginni einfaldlega ýtt aftur og virkaði þá einnig bremsan á framhjólið. Til að halda áfram var stýrisstönginni ýtt fram, en inngjöfin var vinstra megin og þjoppuléttr hægra

» Auto Glide hlaupahjólið var ódýrt að kaupa og reka en var að lokum bannað af samgönguyfirvöldum í Bandaríkjunum.

megin. Hjólið var vinsælt í nokkur ár og keypti bandaríska pósthjónustan það til sinna nota. Einnig eru til sögur um að glæpagengi í New York hafi notað það, þar sem auðvelt var að sleppa undan lögreglunni á þeim niður þröng húsasund. Framleiðslu þeirra var hætt árið 1921 í Bandaríkjunum á samdráttarárunum eftir stríð en framleiðslurétturinn var keyptur af Krupp í Þýskalandi sem smíðaði þau frá 1919-1922 með stærri 191

rsm vél. Hámarkshraði Krupp-hjólsins var 35 km á klst. en það skilaði 1,7 hestöflum.

Cushman komu fyrir stríð

Cushman tók svo upp þráðinn með þessi vélknúnu hlaupahjól á árunum eftir kreppuna miklu. Þeir áttu mikið af litlum Husky-vélum frá kreppuárunum og bjuggu til mótordrífín hlaupahjól, að þessu sinni með vélina fyrir afturhjólið. Árið 1936 kom Cushman Auto-Glide á markað og fékk strax góða dóma, meðal annars hjá tímaritinu Cycle World. Það þótti bæði ódýrt að kaupa og reka og eins og sagði í sölubæklingi um Auto Glide var það „óðýrara en að ganga“. Cushman smíðaði svo aðeins stærri hjól með sæti meðan á seinni heimsstyrjöldinni stóð, en þau voru ætluð fallhlífarhermönnum og var kastað úr flugvélum í sérstökum hylkjum. Auto Glide var að lokum bannað af samgönguyfirvöldum í Bandaríkjunum.

Þetta flytur sig ekki sjálft!

(Atvinnubílar á langtímaleigu koma hreyfingu á hlutina)

SIXT
langtímaleiga



Verð frá:
63.900 kr. á mán án vsk.
Verð með vsk. frá: 79.236 kr. á mánuði.
Pantaðu bílinn á sixtlangtímaleiga.is.

Innifalið í langtímaleigu:

- ✓ Tryggingar og gjöld
- ✓ Dekk og dekkjaskipti
- ✓ Þjónustuskoðanir
- ✓ Hefðbundið viðhald

Sixt langtímaleiga einfaldar reksturinn

Kynntu þér kosti langtímaleigu á sixtlangtímaleiga.is eða hafðu samband við viðskiptastjóra Sixt í síma 540 2222 eða á vidskiptastjori@sixt.is.



VIÐ ÞEKKJUM VARAHLUTI OG ÞEIR ÞEKKJA OKKUR

Hágæða varahlutir



Bremsuhlutir



Gæðaoilur



Varta rafgeymar



Mikið
úrval

Brenderup kerrur



7 verslanir um land allt

Sími 535 9000



STÓRVERSLUN
DVERGSHÖFÐA 2
110 Reykjavík
S. 535 9000

Vatnagörðum 12
104 Reykjavík
S. 535 9000

Dalshrauni 17
220 Hafnarfirði
S. 555 4800

Hafnargötu 52
230 Reykjanesbæ
S. 421 7510

Hrísmýri 7
800 Selfossi
S. 482 4200

Furuvöllum 15
600 Akureyri
S. 535 9085

Sólvangi 5
700 Egilsstöðum
S. 471 1244

www.bilanaust.is

KOSTIR OG GALLAR Renault Clio 1,0	Grunnverð: 2.690.000 kr. Rúmtak: 999 rsm Hestöfl: 100 Tog: 160 newtonmetrar Upptak 0-100 km: 11,8 sek. Hámarkshraði: 187 km	L/B/H: 4.047/1.945/1.440 mm Hjólhaf: 2.583 mm Farangursrými: 300 lítrar Eigin þyngd: 1.178 kg CO₂: 99 g/km Eyðsla bl./ak.: 5,2 l/100 km	KOSTIR Búnaður Framsæti	GALLAR Fimm gíra kassi Opnun á farangursrými
--	---	--	--	---



Þótt breytingin sé ekki mikil að utanverðu má þó sjá að ný hönnun er á ljósum en billinn kemur á nýjum undirvagni. MYNDIR/FRÉTTABLAÐIÐ/SIGTRYGGUR ARI

Mikið breyttur innan frá með nýjum undirvagni

Reynsluakstur
Njáll
Gunnlaugsson
njall@frettabladid.is



Renault Clio hefur verið við lýði í 30 ár og nú er kominn nýr Clio eina ferðina enn.

Við fyrstu sýn virðist hann ekki mikið breyttur og er það kannski ekki skrítið. Renault Clio er mest seldi billinn í Evrópu í sínum flokki og því er eðlilegt að framleiðandinn vilji ekki breyta miklu þegar hann hefur pálmann í höndunum. Samt er billinn mikið breyttur ef grannt er skoðað því að hann kemur á nýjum undirvagni. Með því að nota CMF-B undirvagninn á að nást meira innanrými og minni þyngd.

Mun betri innrétting

Það má þó öllum vera ljóst að innanrými bilsins er mikið breytt. Kominn er stór upplýsingaskjár fyrir miðju sem við þekkjum úr stærri Renault-bílnum og reyndar Zoe líka. Skjárinn er 9,3 tommur og er lóðréttur í miðjustokknum. Auk þess er kominn nýr skjár í sjálft mælaborðið. Það er vert að minnst á hvernig öllu er haganlega vel komið fyrir í bil í þessum stærðarflokki. Búið er að flytja gírstöngina aðeins upp á við í þægilegri stöðu nálægt stýrinu. Framsætin eru stærri og þægilegri og manni líður ekki eins og verið sé að keyra bíl í B-stærðarflokki, hvort sem horft er til pláss eða búnaðar. Má þar meðal annars nefna stillanlega díóðulýsingu og upphitað stýri. Aftur í er plássið meira með meira hjólhafi þótt billinn sé reyndar 12



Með þriggja strokka, eins lítra vélinni er billinn nokkuð sprækur en aðeins búinn fimm gíra beinskiptingu. Sex gíra kassinn kemur með dísilvélinni.



Innanrými er vel hannað og það munar um stóran upplýsingaskjá í miðjustokki og stærri og þægilegri sæti. Gírstöngin er líka á þægilegri stað.



Pláss í aftursætum er viðunandi fyrir bil í þessum stærðarflokki enda munar um lengra hjólhaf. Höfuðrými hefði þótt mátt vera betra.

mm styttri. Fótaplássið er þó takmarkað eins og búast má við í bil í þessum flokki. Farangursrými er þokkalegt með sína 300 lítra en há sýlla gerir það ekki eins aðgengilegt og afturhlerinn hefði gjarnan mátt vera síðari.

Skemmtileg bensínvél

Nokkrar vélar eru í boði og brátt verður billinn einnig faanlegur með tvínnbúnaði. Við reyndum hann bæði með 1,5 lítra dísilvélinni og eins lítra, þriggja strokka bensínvél með forþjöppu. Með eins lítra vélinni er hann aðeins boðinn með fimm gíra beinskiptingu en dísilbillinn með sex gíra beinskiptingu. Það er mikill munur á þessum skiptingum og satt best að segja er bensínvélina nægilega aflmikil fyrir sex gíra og væri gaman að sjá þá skiptingu við þá vél. Annars er þriggja strokka vél með sín hundrað hestöfl vel spræk

og gefur gott upptak þegar hún er komin á snúning. Fyrir þá sem vilja reyna minna á vélina er 1,5 lítra dísilvélina góður kostur, 113 hestöfl og það sem er meira um vert 260 newtonmetrar.

Vel búinn miðað við verð

Nýr Clio hækkar örlítið með nýrri kynslóð, úr 2.550.000 kr. í 2.690.000 kr. fyrir bensínbílinn. Kominn er meiri búnaður með snertiskjá og díóðuljósum í staðalbúnaði auk lyklalauss aðgengis. Stóri skjárinn kemur í Intens-útgáfunni sem er vel búin með 360 gráðu myndavélakerfi, fjarlægðarskynjurum, hita í stýri og díóðu-aðalljósum. Keppinautar Renault Clio eru allnokkrir. Má þar helst hérlandis nefna Toyota Yaris, Ford Fiesta, VW Polo og Peugeot 208. Grunnverð hins vinsæla Yaris er 2.660.000 kr., Ford Fiesta 2.850.000 kr., VW Polo 2.490.000 kr. og Peugeot 208 frá 2.490.000 kr.

Opel Ampera-e

VERÐLÆKKUN Á 100% RAFBÍL!

Takmarkað magn frá **4.590.000 kr.**
Afsláttur allt að **600.000 kr.**



Ampera-e Premium
Lúxus útgáfa

Verð áður: 5.590.000 kr.

Verð núna: **4.990.000 kr.**

Verðlækkun: **600.000 kr**

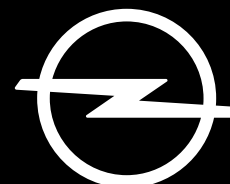
Sjá ríkulegan staðalbúnað á benni.is

Opel styður við íslenska rafbílavæðingu!

Opel og Bílabúð Benna eru í góðu samstarfi sem nú hefur leitt
til veglegrar verðlækkunar á fjölskyldubílum Ampera-e.

Kynntu þér kjörin á einum magnaðasta rafbíl götunnar!

Opel Ampera-e er til afgreiðslu strax.
Tilboðið gildi út mars.



OPEL GOES ELECTRIC

60 kWh battery | 360 Nm | 200 hestöfl | 423 km. drægni samkv. WLTP

Með fyrirvara um mynd- og textabrenni.

BENNI.IS

Reykjavík
Krókhálsi 9
Sími: 590 2020

Opið
Virka daga 9–18
Laugardaga 12–16

Reykjanesbæ
Njarðarbraut 9
Sími: 420 3330

**Bílabúð
Benna**

Hætt við nokkrar mótorsportkeppnir vegna útbreiðslu kórónaveirunnar

Tilkynnt hefur verið að hætt verði við fyrstu tvær keppnirnar í MotoGP vegna útbreiðslu kórónaveirunnar. Fyrstu keppninni sem fara átti fram í Katar um næstu helgi var aflýst vegna þess að sex keppendur eru Ítalir og mörg lið í MotoGP eru með starfsstöðvar á Ítalíu. Búið er að setja reglur um fjórtán daga sóttkví fyrir alla sem koma frá Ítalíu og því sjálfhætt við MotoGP-keppnina. Keppni í Moto2 og Moto3 mun þó fara fram þar sem lið þeirra voru annars staðar við æfingar. Önnur keppnin

átti að fara fram 22. mars í Tailandi en hætt hefur verið við alla keppnina vegna kórónavírussins. Eins og fram hefur komið í fréttum fyrir nokkru hefur verið hætt við Formúlu 1 keppnina í Kína vegna vírussins en áhyggjur eru uppi um að hætta þurfi við keppnir í Ástralíu, Barein og Víetnam. Höfuðstöðvar Ferrari í Maranello eru aðeins 140 kílómetrum frá Codogno þar sem veirunnar varð fyrst vart á Ítalíu svo að keppnis-tímabilið fram undan er í mikilli óvissu.



MotoGP keppnin í Qatar er alltaf mikið sjónar-spil á upplýstri brautinni að nóttu til.



Hjólinu svipar meira til samkeppni frá Ameríku og er líklega með það markaðssvæði í huga.

Er BMW að koma með R18-ferðahjól?

Á dögnum birtust á heimasíðu Motor1 Brasil myndir sem sýna einkaleyfisumsókn BMW á útliti nýs motorhjóls. Hjólið er greinilega byggt á R18-hjólinu sem frumsýnt var á EICMA-sýningunni í fyrra. Ekki er að sjá annað en að hjólið sé svokölluð „Touring“ útfærsla af því hjóli, með stórrí vindhlíf, álfelgum, stærri bensintanki, efnismeira sæti ásamt hliðartöskum. Eitt er víst að togmikill 1.800 rsm motorinn myndi henta slíku farartæki mjög vel. Engar upplýsingar eru þó komnar frá BMW enn um hvort þetta hjól sé á leiðinni eða ekki en það myndi vera eðlilegt framhald á R18-línunni.



Meðal sýningargripa er elsta motorhjólíð Michaux-Perraux frá 1868.

Listsýning á motorhjólum í Ástralíu

Þann 20. nóvember næstkomandi verður opnuð sýning í nútímalistasafninu í Brisbane í Ástralíu. Það sem verður til sýnis þar eru merkustu og fallegustu motorhjól heimssögunnar á sýningu sem kallast einfaldlega Motorhjólíð: hönnunin, listin, löngunin. Meira en hundrað ómetanleg motorhjól frá tíma fyrstu motorhjólanna til dagsins í dag verða til sýnis. Sömu aðilar og stóðu á bak við sýninguna „Motorhjólíð sem listform“ hjá Guggenheim-safninu árið 1998 eru á bak við þessa sýningu. Meðal sýningargripa verða hjól eins og Britten V1000 1991, Vincent Black Lightning 1951 sem setti hraðamet í Ástralíu og Michaux-Perraux gufumotorhjólíð frá 1868 sem er titlað elsta motorhjól veraldarinnar. Sýningin mun standa til 26. apríl 2021 svo að það ætti að gefa einhverjum tíma til að undirbúa sig.



Fyrsti þáttur – 9. mars kl. 21:30 á Hringbraut



Hraðskreiður, kraftmikill og alíslenskur bílapáttur í anda Top Gear.



Heimsækjum okkar mesta bílaáhugafólk og rýnum í bílaflota þess.

Skoðum nýjustu bílana á markaðnum, prufukeyrum og berum þá saman.



Umsjónarmaður: Finnur Orri Thorlacius

Kynnum okkur bílasportmenninguna á Íslandi og ræðum við keppendur í hinum ýmsu keppnisgreinum.



Heimsækjum stærstu bílasýningar heims og skygnumst inn í hinn síbreytilega bílaheim og það sem framtíðin ber í skauti sér.





www.krokur.net
522 4600

Taktu Krók á leiðarenda

Krókur er fyrirtæki sem að hefur sérhæft sig í flutningum og björgun ökutækja. Félagið rekur einnig þjónustumiðstöð fyrir tjónaökutæki þar sem veitt er ahliða þjónusta í meðhöndlun tjónabifreiða og annarra bifreiða samkvæmt óskum viðskiptavina.

Krókur býður m.a. uppá:

- Starfsmenn sem eru þjálfaðir og reyndir í bíla- og tækjaflutningum



KRÓKUR
á þinni leið

Vesturhraun 5 210 Garðabær

Bílar & Farartæki

KRÓKUR
ÞARFTU AÐ KAUPA EÐA SELJA BÍL?
Bílauppbod.is er uppbodsvetur þar sem þú getur keypt eða selt bíl á einfaldan og hagkvæman hátt. Kynntu þér málið. www.bilauppbod.is Sími 522-4610.

Bílauppbod - Krókur
Sími: 522 4610
www.bilauppbod.is

Þjónusta

Pípulagnir
PÍPULAGNINGAÞJÓNUSTA
Pípulagningameistari getur bætt við sig verkefnum á viðhaldi og viðgerðum. Uppl. í s. 778 1604.

Hreingerningar

Hreingerningabjónusta Þvegillinn
5 44 44 46

Hreingerningar - Bónun - Bónleysing Flutningsþrif - Þrif eftir iðnaðarmenn thvegillinn. is - Stofnað 1969 Traustir og vanir menn.

VY-ÞRIF EHF.
Öll almenn þrif, fyrir heimili, húsfélög, fyrirtæki o.fl. Gerum verðtilboð. S. 512 4010 www.vy.is

Málarar
Málningarþjónusta S: 782-6034.

Getum bætt við okkur verkefnum innan og utanhús. Vönduð vinnubrögð og góð umgengni. Tilboð eða tímavinna. Lítið Mál ehf. Sigurður 896-5758.

REGNBOGALITIR EHF.
Alhliða málningarþjónusta. Getum bætt við okkur verkefnum. Vönduð vinna löggjilltra fagmanna. Sími 8919890 eða malarar@simnet.is

Búslóðaflutningar
Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafl., planófl. o.fl. Extra stór bill. Búslóðalyfta. Flutningabj. Mikael S. 894 4560 www.flytja.is flytja@flytja.is

Húsviðhald

FLÍSALAGNIR - MÚRVERK - FLOTUN - SANDSPARSL - MÁLUN - TRÉVERK
Ásamt öllu almennu viðhaldi fasteigna.

Árátuga reynsla og þekking skilar fagmennsku og gæðum.

Tímavinna eða tilboð.

Strúctor byggingaþjónusta ehf.
S. 893 6994

FRÆSUN FYRIR GÓLFHITA OG FL.
Fræsun- rör- flotun

Tímavinna eða tilboð.
Upplýsingar á steinbrot@steinbrot.is eða í síma: 777-2242

PROSTONE

» Smíðavinna
» Múrvinna
» Málningarvinna

Þjónustum einstaklinga, fyrirtæki og húsfélög

519 7780
prostone@prostone.is

Húsnæði

Geymsluhúsnæði

GEYMSLUR.IS
SÍMI 555-3464

Suma hluti er betra að geyma. Geymslur fyrir dýrabúið, allt að 20% afsláttur. www.geymslur.is

WWW.GEYMSLAEITT.IS
Sérgeymslur á mjög góðum verðum. Frá 2-17 m². S: 564-6500

Capacent

Nýtt!

Capacent flokkun

Sparar tíma og fyrirhöfn!

Alfred

LOFTVIFTUR
Dreifðu varmanum betur
Minnkaðu hitakostnaðinn
Betri loftgæði.
Skoðaðu úrvalið á viftur.is

Án viftu
27°
22°
18°
Ójafn hiti og heitast efst.

Með viftu
22°
Jafnari hiti og bætt loftflæði

Loftviftur spara orku með því að jafna hitastigið. Þeim mun meiri hæð, þeim mun meiri sparnaður. Á sumrin kæla vifturnar.

LOFTRÆSTING

LOFTSÍUR
VEGGVENTLA OG LOFTRÆSTIKERFI

HLJÓÐLÁTIR
BLÁSARAR

GÁMAPURRRKARINN
PURRKBOX FYRIR GÁMA!

Verð frá kr 2.990

ÞAKBLÁSARAR
MIKIÐ ÚRVAL AF STÆRÐUM OG GERÐUM.

HITAVIR
Í ÞAKRENNUR EÐA VATNSLAGNIR SELT Í LAUSU EÐA Í KITNUM.

Verð frá kr/m 1.450

ÍSHÚSIÐ - LOFTRÆSTIBÚÐIN Á SMÍÐJUVEGI 4A, GRÆN GATA

íshúsið **viftur.is**

S:566 6000 • Smíðjuvegur 4a, græn gata, 200 Kópavogur



Upphaf nýrra drauma!

Stillanlegir heilsudagar.
20% afsláttur af öllum
stillanlegum heilsurúmum.



Ergomotion

Góður nætur svefn er lykillinn að góðum morgundegi.
Stilltu þig inn á góðan nætursvefn með stillanlegu heilsurúmi frá Ergomotion.
Val um fjölmargar gerðir af heilsudýnum allt frá pokagormum yfir í náttúrulegar
latexdýnur eftir því hvað hentar þínum þörfum.

Góður svefn, góð gæði, á góðu verði.

20%
af öllum stillanlegum heilsurúmum

Tilboðsverð frá
307.608 kr.

Hjónarúm 2x90x200 cm
Fullt verð frá 384.510 kr



VEÐUR, MYNDASÖGUR & ÞRAUTIR

Þriðjudagur

Reykjavík

1 | 3

°C | °C

Egilsstaðir

3 | 7

°C | °C

Ísafjörður

-2 | 9

°C | °C

Kirkjubæjarkl

0 | 6

°C | °C

Akureyri

-1 | 6

°C | °C

Hveravellir

-6 | 4

°C | °C

Breytileg átt 5-13 síðdegis í dag með snjókomu eða éljum í flestum landshlutum. Hiti kringum frostmark.

Miðvikudagur

Reykjavík

-2 | 4

°C | °C

Egilsstaðir

0 | 2

°C | °C

Ísafjörður

-6 | 7

°C | °C

Kirkjubæjarkl

-1 | 5

°C | °C

Akureyri

-1 | 3

°C | °C

Hveravellir

-6 | 5

°C | °C

Fimmtudagur

Reykjavík

-2 | 2

°C | °C

Egilsstaðir

-8 | 2

°C | °C

Ísafjörður

-5 | 4

°C | °C

Kirkjubæjarkl

-2 | 1

°C | °C

Akureyri

-12 | 2

°C | °C

Hveravellir

-10 | 3

°C | °C

LÉTT

4	2				9			
1	3	8		4	7	2		
	7				1		4	
6	4	1				3		
		2						
8				2	5		1	
7	8			1			9	
			9			8		
9		4	8		2		7	

MIDLUNGS

			9		8		2	1
		2		7		4	3	
		3		5				9
9	4				2			
			7	3	4			
	6							
6			1	7		5		
4								1
	5					9		

PUNG

						3	4
7		6				5	1
					1		7
	5	9	4				1
			9	3		6	
	2						
				9		7	4
		5		6		9	
3			8		7		

Krossgáta

LÁRÉTT

1. tortryggja
5. nægilegt
6. nóta
8. gljá
10. í röð
11. lirfu
12. málhelti
13. lúi
15. spilasort
17. kvk. nafn

LÓÐRÉTT

1. herpast
2. lýð
3. seytla
4. tilgerð
7. einhuga
9. fótþurrkur
12. arra
14. áþekk
16. tveir eins

1	2	3		4	
5				6	7
8				9	
10				11	
			12		
13	14				
15					16
	17				

LÁRÉTT: 1. erfast, 5. hóg, 6. es, 8. glampa, 10. ljá, samma, 9. mottur, 12. síga, 14. lík, 16. líl.

LÓÐRÉTT: 1. engjast, 2. fólk, 3. aga, 4. tepa, 7. lír, 9. fót, 11. lír, 12. stam, 13. slít, 15. tíguil, 17. karl.

Skák

Gunnar Björnsson

Cuadras átti leik gegn Pomar í Olot árið 1974.

1...f4!! 2. Kd5 (2. gxf4 h4; 2. exf4 h4! 3. gxh3 g3 4. fxg3 e3). 2...h4 3. Kxe4 f3! 4. gxf3 h3!. Lenka Ptácníková er í forystu á Íslandsmóti kvenna. Batel Goitom Haile vann sigur í áskor- endaflokki sem lauk í dag.

www.skak.is: Íslandsmót kvenna

Svartur á leik

NÝBAKAÐ
BRAUÐ
ALLA DAGA

• Austurströnd 14
• Hringbraut 35

mánudaga-föstudaga 7.30 - 17.30
laugardaga 8.00 - 16.00
sunnudaga 9.00 - 16.00
www.bjornsbakari.is

Pondus

Já! Stundum tek ég örlitinn slurk á vinnutíma! Ég viðurkenni það!

En það er einungis af heilbrigðisástæðum! Ég er ekki alki! Ég hef fulla stjórn!

Svo... full stjórn er að standa topplaus fyrir framan þekking og syngja Lynyrd Skynyrd?

Hva?! Hvaðan hefurðu þetta ógeðslega slúður!

Youtube! Ég... þarfnast hjálpar!

Eftir Frode Øverli

Gelgjan

Palli, hvað hugsarðu um þegar þú horfir í augun á mér?

Það sama og þú.

Það sem ég er að skrifa án þess að horfa?

Hjörtu okkar slá í takt.

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman

Barnalán

Hvað ertu a...?

Suss! Ég er að horfa á Söllu lesa!

Af hverju?

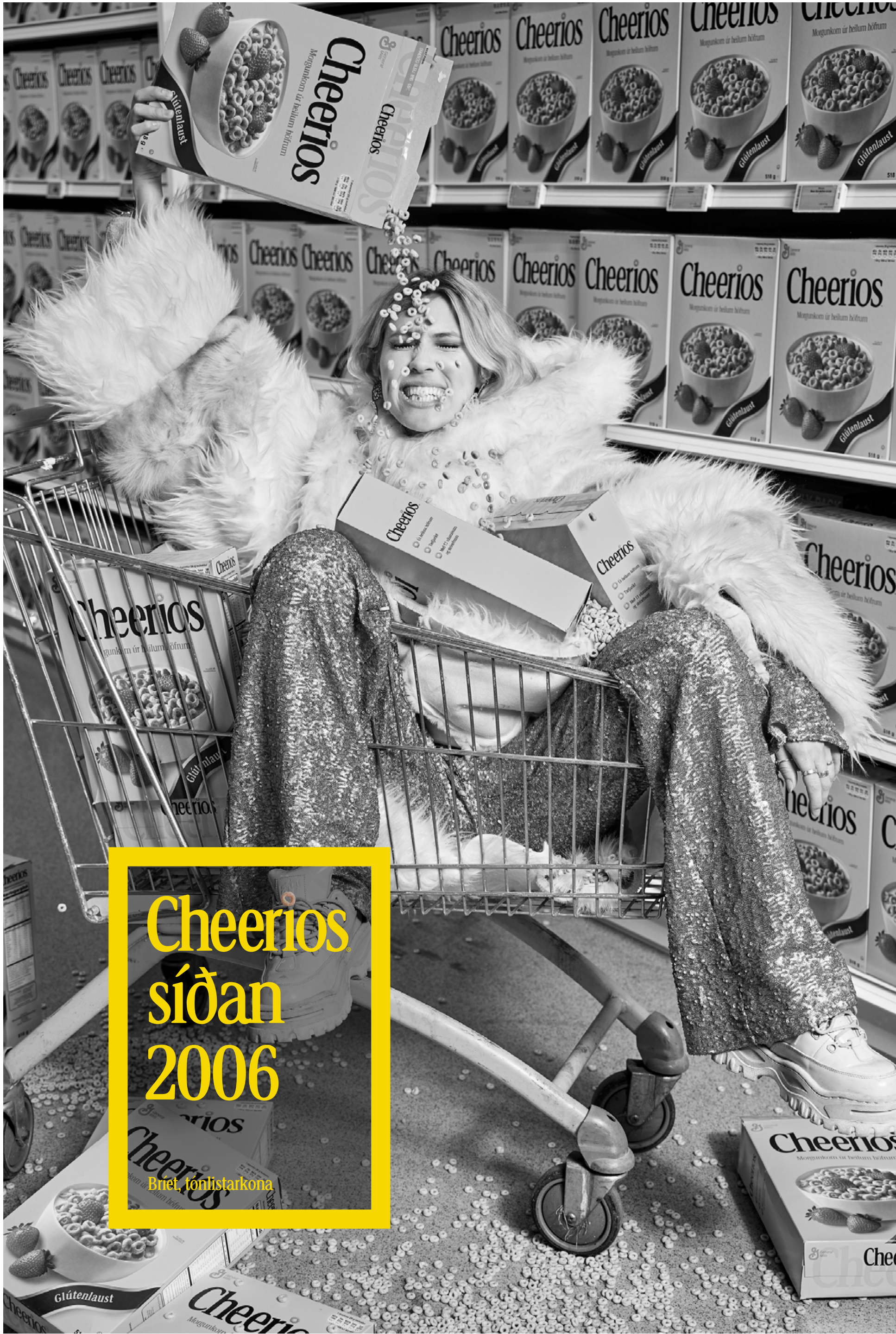
Það eru fullorðins- mál í bókinni! Það gæti breytt lífi hennar!

Ein bók getur ekki gert það.

Manstu eftir fyrsta Natio- nal Geographic blaðinu þínu?

Við skulum taka vaktir.

Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman



Cheerios
síðan
2006

Bríet, tónlistarkona

Hvað?
Hvenær?
Hvar?
Þriðjudagur

hvar@frettabladid.is

3. MARS 2020



Í dag flytur Auður Hauksdóttir fyrirlestur um stöðu danskrar tungu.

FRÉTTABLAÐID/STEFÁN

Hvað? Tengsl dönsku og íslensku – viðhorf og málbreytingar
Hvenær? 16.30
Hvar? Veröld – húsi Vigdísar Auður Hauksdóttir, prófessor í dönsku, heldur fyrirlestur um stöðu danskrar tungu hérlendis á nítjándu og tuttugustu öld og notagildi hennar fyrir Íslendinga og skoðar tengsl málanna. Einnig fjallar hún um ólík viðhorf Íslendinga til dönsku og þróun dönsku-kunnáttu þeirra.

Hvað? Bingó
Hvenær? 20.00-22.00
Hvar? Árskógum 4, Breiðholti
Bingó Kiwanisklúbbsins Dyngju til styrktar Vinasetrinu sem er stuðningsheimili barna um helgar. Glæsilegir vinningar.

Hvað? Tónleikar
Hvenær? 20.30
Hvar? Kex Hostel
Arnold Ludvig kvintett flytur nýtt og eldra efni eftir hljómsveitarstjóran.

Hvað? Fyrirlestur
Hvenær? 20.00
Hvar? Bókhlaða Snorrastofu í Reykholti
Erla Huld Halldórsdóttir fjallar um ævi og bréf Sigríðar Pálsdóttur (1809-1871).



Hvild eftir Einar Jónsson

Hvað? Listhugleiðsla
Hvenær? 12.10-12.50
Hvar? Listasafn Einars Jónssonar
Hugleitt verður við verkið Hvild. Umsjón með listhugleiðslunni hefur Halla Margrét Jóhannesdóttir, safnvörður og jógakennari.

Menningarleg áhrif hafsins

Eva Þengilsdóttir er sýningarstjóri sýningarinnar Hafið sem nú stendur yfir í Berlín. Þar er áhersla lögð á hafið og sjá má á fjórða tug verka eftir íslenska listamenn.

Kolbrún
Bergþórsdóttir
kolbrunb@frettabladid.is



Sýningin Hafið – Reflections of the Sea, stendur nú yfir í Berlín og lýkur 18. apríl næstkomandi. Íslenska sendiráðið í Berlín stendur fyrir sýningunni sem er haldin í Felleshus, sameiginlegu húsi norrænu sendiráðanna. Felleshus er staðsett, eins og sendiráðin, í miðborg Berlinar. Ísland hefur húsið til umráða fyrir stórar sýningar á um 18 mánaða fresti.

Ákveðið var að áherslan í ár yrði á hafið og í framhaldi af því kallað eftir sýningartillögum. Tillaga Evu Þengilsdóttur, sem varð fyrir valinu, varpar ljósi á menningarleg áhrif hafsins og vekur á sama tíma athygli á viðkvæmu lífríki þess og tilvist. Á sýningunni eru alls á fjórða tug verka eftir íslenskt myndlistarfólk, tónlistarfólk, rithöfunda, ljóðskáld og hönnuði.

„Þó að verkin séu íslensk er umfjöllunarefnið alþjóðlegt, þegar kemur að heilsu og velferð hafsins má segja að við séum öll á sama báti,“ segir Eva. „Berlín er þekkt miðstöð menningar og lista, en hefur skort tilfinnanlega nálægð við sjó fram að þessu, en það má segja að með á fjórða tug íslenskra verka sé hafið fært inn í miðja Berlín.“

Hið ósýnilega gert sýnilegt
Innsetning Finnboga Péturssonar, Haf, er meginverk sýningarinnar. „Verk hans er byggt inn í rýmið og er komið fyrir í einni tjarnanna við sendiráðin,“ segir Eva. „Eins og í mörgum fyrri verka vinnur Finnbogi með hljóð og gerir hið ósýnilega sýnilegt. Hljóðbylgjur eru leiddar í tjarnarvatnið, við það birtast bylgjur á vatnsfletinum og þeim er svo endurvarpað á 900 milljón ára gamlan norskan klett, framhlið norska sendiráðsins. Verkið er jafnhátt klettinum, eða 15 metrar. Það er sibreytilegt, en veður og vindar hafa áhrif á það eins og á hafið sjálft. Finnbogi á einnig tvö önnur verk á sýningunni, Sjólag og Nodes.

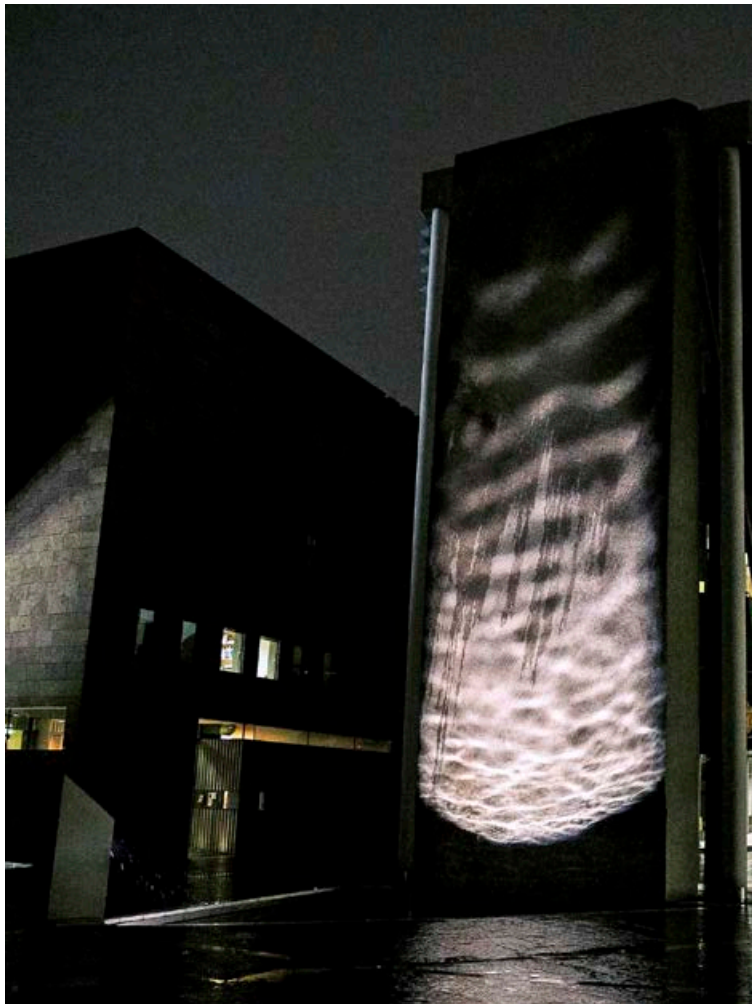
Þá á Ragna Róbertsdóttir þrjú verk á sýningunni. Eitt þeirra er samsett úr hrúðurkörum sem Ragna hefur safnað í gegnum árin og áratugina. Þegar hún dvelur í Arnarfirði gerir hún sér ferð niður í fjöru hvern morgun og tínir þá karla sem flotíð hafa á land. Þeim hefur fækkað með árunum, segir hún, og er það kannski í takti við það sem er að gerast í náttúrunni vegna hlýnunar jarðar. Hin tvö verkin, Saltscapes, eru undurfalleg og endurspeglar þær stöðugu breytingar og umbreytingar sem eiga sér stað í umhverfinu.“

Kvikmyndin Kaf eftir þær Önnu Rún Tryggvadóttir, Elinu Hansdóttir og Hönnu Björk Valsdóttir er sýnd á hátíðinni. „Anna Rún var að ljúka dvöl hjá Kunsthaus Bethanien og tilkynnt hefur verið að Elín hlýtur næstu dvöl. Íslenska ríkið gerði nýlega samstarfssamning við Kunsthaus Bethanien, en um eina virtustu residensiu í heimi er að ræða,“ segir Eva.

Víkingur Heiðar í frystihúsi
Tónlistin á sinn sess á hátíðinni í Berlín. „Þarna eru tvö myndbönd. Á



Gestir lesa útprentuð ljóð, sem fólk getur lesið á staðnum eða haft með sér heim. MYND/KASPER JENSEN



Innsetning Finnboga Péturssonar er meginverk sýningarinnar.

ÞÓ AÐ VERKIN SÉU ÍSLENSK ER UMFJÖLLUNAREFNIÐ ALÞJÓÐLEGT, ÞEGAR KEMUR AÐ HEILSU OG VELFERÐ HAFSINS MÁ SEGJA AÐ VIÐ SÉUM ÖLL Á SAMA BÁTI.

öðru spilar Víkingur Heiðar Ólafsson verk eftir Bach á flygil inni í frystihúsi og Friðgeir Einarsson leikur starfsmann þar og hitt er myndband við Ró eftir Mammút, ákaflega fallett lag. Alls er þarna hægt að hlusta á þrettán lög og tónverk. Ásgeir Trausti, Björk, Bubbi Morthens, Daníel Björnsson, Emiliana Torrini, Gyða Valtýsdóttir, Hildur Guðnadóttir, Högni, Símfónihljómsveit Íslands, Of Monsters and Men og Ólafur Arnalds eru meðal þess tónlistarfólks sem þar er kynnt.

Ritlistinni er einnig gert hátt



„Þó að verkin séu íslensk er umfjöllunarefnið alþjóðlegt,“ segir Eva. FRÉTTABLAÐID/ANTON BRINK

undir höfði. „Þarna eru útprentuð ljóð sem fólk getur kippt með sér eða lesið á staðnum og meðal höfunda eru Linda Vilhjálmisdóttir, Sjón, Ragnar Helgi Ólafsson og Steinunn Sigurðardóttir. Þarna eru líka þýddir bókakaflar. Tvær bókanna eru ekki enn komnar út í Þýskalandi, önnur kemur út í maí, Um tímann og vatnið eftir Andra Snæ Magnason, og 60 kiló af sólskinu eftir Hallgrím Helgason, sem kemur út í haust. Þarna eru líka þýddir kaflar úr verkum eftir Auði Jónsdóttur, Jón Kalman Stefánsson og Sigríði Hagalín.“

Stirðbusalegi spýtustrákurinn

LEIKHÚS

Gosi: ævintýri spýtustráks -

★★★★★

Eftir Carlo Collodi

Borgarleikhúsið

Leikstjórn: Ágústa Skúladóttir
Leikgerð: Ágústa Skúladóttir, Karl Ágúst Úlfsson og leikhópurinn
Söngtextar: Karl Ágúst Úlfsson
Leikarar: Haraldur Ari Stefánsson, Halldór Gylfason, Katla Margrét Þorgeirsdóttir, Eiríkur Stephensen og Eyvindur Karlsson
Leikmynd og búningar: Þórunn María Jónsdóttir
Lýsing: Þórður Orri Pétursson
Tónlist: Eiríkur Stephensen og Eyvindur Karlsson
Hljóð: Þorbjörn Steingrímsson
Leikgervi: Þórunn María Jónsdóttir og Guðbjörg Ívarsdóttir
Grimugerð: Elin S. Gísladóttir
Myndband: Elmar Þórarinnsson

Spýtustrákurinn Gosi mætir galvaskur til leiks í Borgarleikhúsinu. Ævintýrið um umbreytingu hans úr spýtustrák í dreng af holdi og blóði þekkja flestir. Nú hafa Ágústa Skúladóttir og Karl Ágúst Úlfsson, í samvinnu við leikhópinn, endurskrifað handritið, bætt við sönglögum og tónlist.

Bestu barnasýningarnar eru fyrir áhorfendur á öllum aldri, grin sem bæði börn og fullorðnir geta haft gaman af, en þá er mikilvægt að grínblandan sé góð. Í Gosa gleyma handritshöfundarnir sér alltof oft í orðaflauminum sem er yfirleitt á kostnað sviðslausna eða hægir á

sögunni. Einnig er brugðið á það ráð að brjóta fjórða veginn reglulega og afhjúpa leikhúsið í sögunni. Þessu verkfæri er ekki nægilega vel beitt í textanum og tilgangurinn þannig óljós. Metnaðurinn er þó svo sannarlega til staðar og lögin sum hver ágæt, þar má helst nefna Um ávöxtun peninga, sungið af ribböldunum, refnum og kettinum.

Haraldur Ari Stefánsson leikur titilhlutverkið og ferst verkið nokkuð vel úr hendi. Þó er Gosi aðeins of mikill einfelðningur framan af, frekar en karakter sem lærir eitthvað nýtt með hverjum deginum. Aftur á móti er hann með stórfina söngródd sem hefði mátt nota meira. Halldór Gylfason og Katla Margrét Þorgeirsdóttir eru Haraldí Ara til halds og trausts í allra kvikinda líki. Þau tvö ramma sýninguna inn og gefa sig af öllu hjarta í verkefnið. Skrollandi skógarkötturinn í leik Halldórs er kostulegur og smellinn. Sömu leiðis finnur Katla Margrét nýjan vinkel á Bláu disinni, konu sem kallar ekki allt ömmu sína. Þeirra vinna og þá sérstaklega samvinna drifur sýninguna áfram, þó sundurslitin sé.

Sundurslitin sýning

Eiríkur Stephensen og Eyvindur Karlsson sjá ekki einungis um tónlistina heldur taka þeir einnig þátt í sýningunni með lifandi tónlistarflutningi og örfáum hlutverkum. Eiríkur á bráðfyndna innkomu í byrjun sýningar sem Meistari Anton og Eyvindur er bráðfyndinn sem hjálplegi hrafninn. Miðað við



Handritshöfundar gleyma sér allt of oft í orðaflaumi, segir gagnrýnandi.

hæfileika þeirra beggja hefði mátt nota þá töluvert meira, færa hljóðfæraleikinn nær atburðarásinni og dýpka aukapersónurnar.

Ágústa Skúladóttir er einn reynslumesti leikstjóri landsins þegar kemur að leiksýningum fyrir

yngstu kynslóðina. Hún á að baki fjölmargar vel heppnaðar sýningar sem hafa kætt margar kynslóðirnar. Gosi byrjar álitlega en alltof fljótt verður sviðsetningin fyrirsjáanleg. Uppbrotin úti í sal virka ekki sem skyldi, þau eru hvorki nægi-

lega fyndin né þrædd í gegnum framvinduna til að hafa tilætlaða verkun. Afleiðingin verður sú að sýningin er fremur sundurslitin og upptakturinn umbreytist sjaldan.

Samúð og samkennd

Um búninga og leikmynd sér Þórunn María Jónsdóttir, enn annar meðlimur hópsins sem er hokinn af reynslu. Ekki heppnast leikmyndin nægilega vel en þar er treyst of mikið á myndbandavinnu með þeim afleiðingum að heimurinn verður frekar gervilegur en ævintýralegur. Aftur á móti töfrar hún fram áferðarfagra og litríka búninga sem lyfta sýningunni á hærra plan. Í samvinnu við Guðbjörgu Ívarsdóttur sér hún einnig um leikgervin sem sömuleiðis eru sérlega skemmtileg. Atriðið þar sem nefið á Gosa stækkar í hvert skipti sem hann skrökvar er smekklega leyst. Elin S. Gísladóttir slær síðan smiðshöggð á ævintýralega karakterahönnun sýningarinnar með fantafinni grímuvinnu, sem leikur stundum stærra hlutverk í karakterköpuninni en handritið.

Ekki má gleyma að Gosi hefur að geyma mikilvægan boðskap um samúð og samkennd. Gosi verður mannlegur því hann lærir að finna til með öðrum og þannig elska í raun. Allir hafa gott af að heyra þessa lexiu og jafnvel fara oftar eftir henni. En í þetta skipti vantar leikrænan kraft á bak við kærleikann.

Sigríður Jónsdóttir

NÍÐURSTAÐA: Ljúft ævintýri sem lifnar aldrei við til fulls.

BORGARBÚAR

Við eigum aðeins einn Laugaveg og einn miðbæ

Látum ekki gerræði borgaryfirvalda eyðileggja hann með víðtækum götulokunum allt árið hvernig sem viðrar, gegn vilja afgerandi meirihluta rekstraraðila og íbúa.

Við viljum vera í miðbænum og halda áfram að þjónusta ykkur.

Án verslunar er ekkert mannlíf.

Við treystum á ykkar stuðning í baráttunni.

Aðgerðarhópurinn Björgum miðbænum.



Opnum Laugavegin og Skólavörðustíginn

Beltone Amaze™

Hvert orð, hlátur og hljóð skipta máli

Hver dagur er samsettur af ótal augnablikum þar sem hvert einasta orð, hlátur og hljóð skipta máli. Nýju Beltone Amaze™ heyrnartækin gera þér kleift að njóta hvers dags í einstökum hljóm-gæðum og nú fást þau einnig með endurhlaðan- legum lithíum rafhlöðum.

Komdu í ókeypis heyrnarmælingu og fáðu heyrnartæki lánuð til reynslu.

HEYRNARSTÖÐIN

Kringlunni • Sími 568 7777 • heyra.is

18

MENNING • FRÉTTABLAÐIÐ

3. MARS 2020 ÞRIÐJUDAGUR

DAGSKRÁ

Þriðjudagur

HRINGBRAUT

19.30 Heyrnin – Fyrri þáttur
Heyrnin er tveggja þátta fræðslu-
röð um úrræði sem bjóðast fólki
sem glímir við heyrnartap.

20.00 Heyrnin – Seinni þáttur
Heyrnin er tveggja þátta fræðslu-
röð um þau úrræði sem bjóðast
fólki sem glímir við heyrnartap.

20.30 Lifið er lag Lifið er lag er
þáttur um málefni fólks á besta
aldri sem lifir áskoranir og tæki-
færi efri árána. Umsjón: Sigurður
K. Kolbeinsson.

**21.00 21 – Fréttabáttur á þriðju-
degi** 21 er upplýsandi umræðu- og
fréttaskýringaþáttur undir stjórn
þeirra Lindu Blöndal og Sigmundar
Ernis með áherslu á innlendar og
erlendar fréttir, þjóðmál, menn-
ingu og lífsreynslu.

21.30 Skrefinu lengra Frábærir
þættir í umsjón Snædisar Snorra-
dóttur þar sem fjallað er um alla
flöru námskeiða og tómstunda
sem í boði eru fyrir fólk á öllum
aldri.

RÚV SJÓNVARP

12.35 Kastljós
12.50 Menningin
13.00 Gettu betur 1995 FG - Flens-
borg
14.00 Tónstofan Kolbeinn Bjarna-
son
14.25 Til borðs með Nigellu
14.55 Stíklur
15.35 Framapot
16.00 Viðtalið, Guðbjörg
Kristjánsdóttir
16.25 Menningin - samatekt
16.55 Íslendingar – Dægurlaga-
höfundar
17.50 Táknafréttir
18.00 KrakkaRÚV
18.01 Bitið, brennt og stungið
18.15 Hönnunarstirnir
18.30 Sebastian og villtustu dýr
Afriku
18.46 Hjörðin - Gris
18.50 Krakkafréttir
19.00 Fréttir
19.25 Íþróttir
19.30 Veður
19.35 Kastljós
19.50 Menningin
20.05 Kveikur
20.40 Matvæli morgundagsins –
Tomorrow's Food
21.35 Best í Brooklyn – Brooklyn
Nine Nine V
22.00 Tíufréttir
22.15 Veður
22.20 Hamfarasól – Hard Sun
Bresk spennuþáttaröð um rann-
sóknarlögreglumennina Charlie
Hick og Elaine Renko sem neyðast
til að vinna saman þrátt fyrir ger-
ólik gildi. Þegar þau komast óvænt
yfir upplýsingar um yfirvofandi
heimsendi sem stjórnvöld reyna
að halda leyndum hefst kapp-
hlaup við tímann. Aðalhlutverk:
Jim Sturgess, Agyness Deyn og
Nikki Amuka-Bird. Atriði í þátt-
unum eru ekki við hæfi barna.

23.15 Leitinn að Shannon - Fyrri
hluti – The Moorside
00.10 Dagskrárlök

SJÓNVARP SÍMANS

06.00 Síminn + Spotify
11.30 Dr. Phil
12.15 The Late Late Show
13.00 Everybody Loves Raymond
13.25 The King of Queens
13.45 How I Met Your Mother
14.10 Dr. Phil
14.55 Will and Grace
15.20 Survivor
16.15 Malcolm in the Middle
16.35 Everybody Loves Raymond
17.00 The King of Queens
17.20 How I Met Your Mother
17.45 Dr. Phil
18.30 The Late Late Show
19.15 The Mick
19.40 The Biggest Loser
20.25 Pabbi skoðar heiminn
21.00 FBI
21.50 FBI. Most Wanted
22.35 Love Island
23.20 The Late Late Show
00.05 Grand Hotel
00.50 Seal Team
01.35 Chicago Med
02.20 Station 19
03.05 Yellowstone Dramatísk
þáttaröð með Kevin Costner í
aðalhlutverki.
03.50 Síminn + Spotify

RÚV RÁS EITT

06.45 Morgunbæn og orð
dagsins
06.50 Morgunvaktin
07.00 Fréttir
07.30 Fréttayfirlit
08.00 Morgunfréttir
08.30 Fréttayfirlit
09.00 Fréttir
09.05 Segðu mér
09.45 Morgunleikfimi
10.00 Fréttir
10.03 Veðurfregnir
10.13 Á reki með KK
11.00 Fréttir
11.03 Mannlegi þátturinn
12.00 Fréttir
12.02 Hádegisútlit
12.20 Hádegisfréttir
12.40 Veðurfregnir
12.50 Dánarfregnir
12.55 Samfélagið
14.00 Fréttir
14.03 Lofthelgin
15.00 Fréttir
15.03 Frjálsar hendur
16.00 Síðdegisfréttir
16.05 Viðsjá
17.00 Fréttir
17.03 Lestin
18.00 Spegillinn
18.30 Hljómboxið
18.50 Veðurfregnir
18.53 Dánarfregnir
19.00 Endurómur úr Evrópu
20.35 Mannlegi þátturinn
21.30 Kvöldsagan. Hjartastaður
(30 af 31)
22.00 Fréttir
22.05 Veðurfregnir
22.10 Passíusálmar (19 af 50)
22.15 Samfélagið
23.05 Lestin
00.00 Fréttir
00.05 Næturútlit Rásar 1

STÖÐ 2

08.00 Kevin Can Wait
08.25 Gilmore Girls
09.05 Bold and the Beautiful
09.25 God Friended Me
10.10 First Dates
11.00 NCIS
11.45 Masterchef USA
12.35 Nágrannar
13.00 American Idol
14.25 American Idol
15.55 Atvinnumennirnir okkar
16.35 Ísskápastríð
17.10 Sporðaköst
17.41 Bold and the Beautiful
18.01 Nágrannar
18.26 Veður
18.30 Fréttir Stöðvar 2
18.51 Sportpakinn
18.55 Ísland í dag
19.10 The Dog House
20.00 The Goldbergs
20.20 All Rise Frábærir þættir sem
fjalla um líf og störf þeirra sem
starfa innan veggja dómsþúss í
Los Angeles en þar gengur á ýmsu.
21.05 Better Call Saul
21.55 Castle Rock
22.45 Transparent
23.10 Last Week Tonight
23.40 Grey's Anatomy
00.25 The Good Doctor
01.15 Blinded
02.00 Blinded
02.45 Grantchester 4
03.30 Grantchester 4
04.20 Grantchester 4

STÖÐ 3

19.05 The Big Bang Theory
19.30 Divorce
20.00 Friends
20.25 Seinfeld
20.50 It's Always Sunny in Phila-
delpia
21.15 Flash
22.00 Warrior
23.00 Dc'S Legends of Tomorrow
23.45 The Big Bang Theory
00.05 Seinfeld
00.30 Tónlist

STÖÐ 2 SPORT

07.20 Sassuolo - Brescia Út-
sending frá leik í ítölsku úrvals-
deildinni.
09.00 Ítölsku mörkin Leikirnir í
ítölsku úrvalsdeildinni gerðir upp.
09.50 Football League Show
Sýndar svipmyndir úr leikjunum í
ensku 1. deildinni.
10.20 Portsmouth - Arsenal Út-
sending frá leik í FA Cup.
12.00 Real Madrid - Barcelona Út-
sending frá leik, el Clásico.
13.40 Njarðvík - KR Útsending frá
leik í Dominos deild karla.
15.20 Dominos - Körfuboltakvöld
karla
17.00 Dregið í Þjóðadeild Evrópu
18.15 Meistaradeild Evrópu -
fréttabáttur
18.40 Spænsku mörkin Leikirnir
í spænsku úrvalsdeildinni gerðir
upp.
19.35 Chelsea - Liverpool Bein út-
sending frá leik í FA Cup.
21.45 Espanyol - Atletico Madrid
23.25 Lazio - Bologna

STÖÐ 2 SPORT 2

19.55 WBA - Newcastle Bein út-
sending frá leik í FA Cup.

STÖÐ 2 SPORT 3

19.55 Reading - Sheffield United
Bein útsending frá leik í FA Cup.

GOLFSTÖÐIN

08.30 The Honda Classic Út-
sending frá The Honda Classic á
PGA-mótaröðinni.
12.30 PGA Highlights Hápunkt-
arnir á PGA-mótunum.
13.25 The Honda Classic
17.25 2019 Presidents Cup Official
Film
18.15 The Honda Classic
23.15 PGA Highlights

ÚTVARP

FM 88,5 XA-Rádió	FM 90,9 Gullbylgjan	FM 96,3 FM Suðurland	FM 98,9 Bylgjan	FM 102,9 Lindin
FM 89,5 Retro	FM 93,5 Rás 1	FM 96,7 Létt Bylgjan	FM 99,4 Útlit Saga	
FM 90,1 Rás 2	FM 95,7 FM957	FM 97,7 X-ið	FM 100,5 K100	

Frjáls framlög



enginn kostnaður!

VILTU GLEÐJA FORELDRA LANGVEIKRA BARNA EÐA FJÖLSKYLDUR ÞAR SEM FORELDRI ER AÐ GLÍMA VIÐ LÍFSÓGNANDI SJÚKDÓM?

Hjá okkur í Samferða er enginn kostnaður og allt rennur
óskert til þeirra sem þurfa svo sannarlega á að halda.

Þú getur hringt í eftirtalin númer:

907 1081 – 1.000 kr.

907 1083 – 3.000 kr.

907 1085 – 5.000 kr.

907 1090 – 10.000 kr.



Þú finnur okkur á Facebook — ekki hika við að fylgja okkur þar, við
gerum góðverk í hverjum mánuði fyrir íslensku þjóðina.

www.facebook.com/samferdafoundation



Gestur á sýningu Boss. Það er greinilegt að skærilitar dragtir halda velli þetta árið. MYNDIR/GETTY



Þýska fyrir-sætan Ann-Kathrin Götze var í skóm frá ítalska tiskuhúsinu Bottega.



Þekktasti tiskuhrífa-valdur Þjóð-verja, Leonie Hannie, mætti með tösku frá Boss og í skóm frá Paciotti á sýningu Boss.



Hin mexíkóska Sira Pervida mætti með tösku frá Bottega Venta.



Fyrirsætan og plötusnúðurinn Gala Gonzalez var glæsileg í rauðri dragt.



Tiskubloggarinn og lyfjafræðingurinn Tamara Kalinic með Prada-tösku.

Glæsilegir gestir á sýningu Hugo Boss

Tískuvíkunnin í Milánó er nú lokið en þar sýna merki á borð Dolce & Gabbana, Versace, Missoni og Moschino. Þýska tiskuhúsið Hugo Boss, oft stytt sem Boss, kýs að sýna í Milánó á Ítalíu.

Þýska tiskumerkið Hugo Boss sýndi nýjustu línu sína í Milánó. Þýskar tiskustjörnur og áhrifavaldar voru áberandi meðal gesta. Þar á meðal voru Leonie Hannie og Anna-Katrin Götze.

Það var greinilegt á gestunum að ítalska tiskuhúsið Bottega Veneta verður sífellt vinsælla, þá sér lagi töscur merkisins í yfirstærð og skór með þverskorinni tá. Vafalaust höfðu ferðatálmanir einhver áhrif á mætingu á tiskuvíkuna, en sýning Boss er ein sú vin-

sælasta í Milánó. Ofurfyrirsæturnar Bella Hadid, Doutzen Kroes og Irina Shayk voru meðal þeirra sem tóku þátt í sýningunni. Flestar af þekktustu fyrirsætunum eru nú komnar yfir til Parísar þar sem tiskuvíkan þar er hafin. steingerdur@frettabladid.is



Eigandi Attire, Xenia Adonts, batt skóna utan um buxnaskálmarnar.



Julie lanc var í grófari skóm en beislaði samt niður skálmarnar.

TAKTU
DAGINN FRÁ!

ÁRLEGA BRÚÐKAUPSKYNNINGIN
OKKAR VERÐUR HALDIN

18. APRÍL

vönduð matarstell í brúðargjöf

15% kaupauki til brúðhjóna sem stofna brúðargjafalista

ROSENDAHL
COPENHAGEN

GEORG JENSEN
ESTABLISHED 1924

ROYAL COPENHAGEN
PURVEYOR TO HER MAJESTY THE QUEEN OF DENMARK

Villeroy & Boch
1748

iittala

KÚNÍGÚND

sérverslun með vandaðar gjafavörur

Kringlan · Glerártorg · kunigund.is

HAFÐU FJÖLPÓSTINN ÞINN Í FRÉTTABLAÐINU

Auglýsingaefnið lendir á
eldhúsborðinu þegar blaðið er
opnað!

93.000

Íslendingar lesa Fréttablaðið
daglega að meðaltali.*

Kannaðu dreifileiðir og verð í
síma **550 5050**
eða sendu tölvupóst á
orn@frettabladid.is.

Útvegum einnig hagstæð
verð í prentun.



Jón Sigurður komst í gegnum ímyndaða makríltorfu og aðstoðaði í framhaldinu við að snara Ara fróða á grísku.

Ari fróði er o Sofos í grískri Íslendingabók

Íslendingabók Ara fróða er komin út á grísku. Stergio Barbarousis þýddi með hjálp **Jóns Sigurðar Eyjólfssonar** rithöfundar en þeir kynntust þegar Stergio starfaði fyrir sendinefnd ESB á Íslandi.

Langt er um liðið frá því þýðingum lauk en það var ekki heiglum hent að koma bókinni út og þótt ég hafi ekki verið í miklu sambandi við Stergios, sem nú er kominn til starfa í Gineu, þá veit ég að hann varð að beita seiglu og hörku til að koma bókinni út," segir Jón Sigurður Eyjólfsson sem aðstoðaði Stergios Barbarousis við að snara texta Íslendingabókar Ara fróða á grísku.

Jón Sigurður kynntist Stergio Barbarousis 2013 þegar hann átti erindi við Stergio sem „leiddi svo til þess að hann fékk mig til að aðstoða sig við þýðinguna á Íslendingabók Ara fróða eða Ari o Sofos eins og hann heitir meðal Hellena.“

Engan helvítis makríl

„Ég var þá í sumarafleysingum sem blaðamaður á Fréttablaðinu og vildi endilega komast í samband við Mariu nokkra Damanaki, sem þá var sjávarútvegssráðherra Evrópu-sambandsins,“ heldur Jón Sigurður áfram. „Hún vildi hins vegar ekkert við mig tala enda stóðu makríl-deilurnar þá sem hæst og íslenskir blaðamenn voru sem hálfgerð ill-þýði í hennar augum.“

Þá hafði ég samband við Stergio, sem var í sendinefnd ESB á Íslandi, og vildi að hann kæmi þeim skilaboðum til Mariu að ég hefði engan áhuga á einhverjum helvítis makríl en vildi ræða við hana sem uppreisnarkonu en hún stóð fremst í flokki uppreisnarmanna 1973 og átti stóran þátt í því að koma Papadopoulos frá þegar Grikkir risu upp gegn einræðisherra sínum.

Ekkert varð úr viðræðum okkar Mariu en við Stergio fórum að ræða Ísland og Grikkland oft og innilega,“ segir Jón Sigurður, um aðdraganda þess að hann kom að þýðingu þessa



Ari fróði tekur sig vel út á grísku.

**LANGT ER UM LIÐIÐ
FRÁ ÞVI ÞÝÐINGUM
LAUK EN ÞAÐ VAR EKKI
HEIGLUM HENT AÐ KOMA
BÓKINNÍ ÚT.**

grundvallar yfirlitsrits Ara Þorgilssonar um sögu íslensku þjóðarinnar frá landnámi til ársins 1118.

Miðja jarðar

Jón Sigurður segir hugmyndina að þýðingunni ekki hafa verið alveg út í bláinn þar sem nokkur áhugi sé á Íslandi í Grikklandi.

„Eftir því sem ég kemst næst er nafni minn Kalman vinsæll þar eins og víðar og þegar ég bjó þar fyrir tuttugu árum tengdu margir Ísland við Ferðalag að miðju jarðar, eftir Jules Vernes. Þetta er bókabjód, þótt heldur hafi þó dregið úr því,“ segir Jón Sigurður og kennir efna-

hagsástandinu í Grikklandi um að útgáfa Íslendingabókar hafi dregist þangað til núna.

„Fjármunir lágu ekki á lausu í Grikklandi, allra síst meðal útgefenda,“ heldur hann áfram og vísar til eigin reynslu af bókaútgáfu í landinu. „Það kom til tals að þýða bókina mína Tvíflautuna, sem gerist einmitt á Grikklandi á árunum 1995 til 2002 þegar ég bjó þar, en þegar þeir heyrou að hún væri upp á 400 síður hætti þeim að lítast á blikuna.“

Jón Sigurður var spurður hvort hann gæti ekki stýtt bókina þar sem prentkostnaður við slíkan dóðrant myndi gera hann alltof dýran fyrir alþýðuna sem hafði verið rúin inn að skinni. „Þetta var orðinn hálfgerður bæklingur þegar ég loks á að þetta þýddi ekkert.“

Grettir í Andalúsíu

Jón Sigurður býr nú á Spáni þar sem eitt af markmiðum hans er að kynna Íslendingasögurnar fyrir þarlandum.

„Ísland er alveg ótrúlega vinsælt meðal Spánverja og ég hef skákað nokkuð í því skjóli,“ segir hann og hefur meðal annars fengið Elfar Loga Hannesson úr Kómedíuleikhúsinu til að kynna Gretti Ásmundarson fyrir Andalúsíubúum við góðar undirtektir.

„Þetta lagðist vel í liðið og eftir þetta ákvað ég að skrifa bók um Laxdælu sem er á lokametrunum en það er ekki hægt að heimsbyggðin fari á mis við kvenhetjur eins og Guðrúnu Ósvífursdóttur.“

Þeir Spánverjar sem fara í gegnum hana verða orðnir mellufærir í norrænni goðafræði, munu kannast við Íslendingasögurnar, frægustu persónur þeirra og ættu eiginlega að fá Laxdæluvottorð frá íslenska ríkinu.“ **toti@frettabladid.is**

SÍMAR AUGLÝSINGAÐEILDIR – AUGLÝSINGASTJÓRI: Guðaf Bjarnason guðaf@frettabladid.is **ALMENNAR AUGLÝSINGAR:** SÍMI 550 5050: Hjördis Zoëga hjordis@frettabladid.is, Hlynur Þór Steingrímsson, hlynur@frettabladid.is, Sigfús Örn Einarsson sigfus@frettabladid.is, Örn Geirsson orn.geirsson@frettabladid.is **FÓLK/** **SÉRBLÖÐ SÍMI 550 5077:** Atli Bergmann atli@frettabladid.is, Arnar Magnússon arnarm@frettabladid.is, Jóhann Waage johannwaage@frettabladid.is, Jón Ívar Vilhelmsson jonivar@frettabladid.is, Ruth Bergsdóttir ruth@frettabladid.is **FÓLK OG SÉRBLÖÐ EFNÍ:** Elin Albertsdóttir elin@frettabladid.is **RADAUGLÝSINGAR/FASTEIGNIR SÍMI 550 5056:** Hrannar Helgason hrannar@frettabladid.is, Viðar Ingi Pétursson vidar@frettabladid.is **ÞJÓNUSTAUGLÝSINGAR SÍMI 550-5055:** Guðrún Inga Grétarsdóttir guðruninga@frettabladid.is



SOFÐU BETUR

Kally Sleep hrotukoddinn er á tilboði!

Hannaður til að draga úr hrotum. Rannsóknir hafa sýnt fram á að hrotur geti minnkað um 50%!

Hágæða efni

Ysta lagið er úr blöndu af bómull og pólýester sem er mjög mjúk og andar vel.

Sérstakur S-laga svampur í miðju

Heldur höfði og hálsi í réttri stellingu til að opna öndunarveginn betur og auðvelda þannig öndun.



Holtrefjafylling

Mjúk en veitir um leið góðan stuðning. Hentar vel hvort sem þú sefur á bakinu eða hliðinni.



Kally Sleep
your sleep expert

Kynntu þér Kally hrotukoddann á www.hopkaup.is

50% afsláttur!

Aðeins 2.990 kr.

Áður 5.990 kr.

HÓPKAUP

...í krafti fjöldans!

BAKÞANKAR

Hauks Arnar
Birgissonar



Gagnaleki

Mér datt í hug að fjalla um kórónaveiruna í þessum pistli. Velti því fyrir mér hvernig væri hægt að nálgast eldfimt viðfangsefnið á skemmtilegan hátt, jafnvel kómískan. Svo hugsaði ég með mér að of margir myndu finna einhverja leið til að móðgast vegna skrifanna, þá helst fyrir hönd einhverra annarra. Það er til alltof mikið af slíku fólki. Fólki sem stígur viljandi í hundaskít, til þess eins að gera úr því stórmál að hundaeigendur þrifi ekki upp eftir hundana sína. Svo birtir þetta fólk ljósmyndir af ódæðinu á hverfissíðum samfélagsmiðlanna, til þess að færa sönnur á mál sitt.

Ég ákvað að sleppa því að skrifa um veiruna. Það er of snemmt.

Að öðru. Nú held ég að það sé komið að því, svei mér þá! Fyrir þremur árum kaus ég Svölu og var handviss um að hún myndi sigra í Eurovision. Hún gerði það ekki. Daði okkar sat eftir með sárt ennið, væntanlega grautfull en samt án þess að mikið bæri á því – enda einstaklega högvær, sjarmerandi og hæfileikaríkur fönklistamaður.

Um helgina kaus ég samt þær Ísold og Helgu. Daði sigraði. Ó, mæ gad, þetta er þá líklegast að fara að gerast. Ég giska aldrei á rétt attriði. Þetta er beinlínis skrifað í skýin en samt ekki endilega mér að þakka. Að því gefnu að ítalski söngvarinn fái ekki að ferðast til Rotterdam þá munum við sigra í Eurovision og Daði fær í kjölfarið heilt gagnaver á Suðurnesjum nefnt eftir sér. Þið lásuð það fyrst hér.

Að lokum: Hættið þegar í stað að nota orðið Evróvisjón – það er hræðilegt orðskripi.

FYRIR SVANGA
FERÐALANGA

Kvikk
ON THE GO

ISGERÐ
SKUBB
REYKJAVÍK



Laugarásvegi 1
Njóttu



GÆÐARÚM Á FERMINGARTILBOÐI



DELUXE

HÁGÆÐA 7 SVÆÐASKIPT HEILSUDÝNA

Góð þrýstijöfnun og réttur stuðningur fyrir dýpri og betri svefn.

VERÐ MEÐ BOTNI OG FÓTUM:

90x200 cm Verð áður kr. 77.900
NÚ AÐEINS KR. 57.900

120x200 cm Verð áður kr. 89.900
NÚ AÐEINS KR. 69.900

★ ATH. FLEIRI STÆRÐIR Í BOÐI



VALHÖLL

5 SVÆÐASKIPT HEILSUDÝNA

Góð millistíf heilsudýna á frábæru verði. Pokagormakerfi, gæðabólstrun.

VERÐ MEÐ BOTNI OG FÓTUM:

90x200 cm Verð áður kr. 77.900
NÚ AÐEINS KR. 57.900

120x200 cm Verð áður kr. 89.900
NÚ AÐEINS KR. 69.900

★ ATH. FLEIRI STÆRÐIR Í BOÐI



SAGA/FREYJA

HÁGÆÐA 7 SVÆÐASKIPTAR HEILSUDÝNUR

Pokagormakerfi, þrýstijöfnun í yfirdýnu, sterkir hliðarkantar, gæðabólstrun.

VERÐ MEÐ BOTNI OG FÓTUM:

90x200 cm Verð áður kr. 99.900
NÚ AÐEINS KR. 79.900

120x200 cm Verð áður kr. 119.900
NÚ AÐEINS KR. 99.900

★ ATH. FLEIRI STÆRÐIR Í BOÐI

★ GERIÐ GÆÐA- OG VERÐSAMANBURÐ ★

25%
AFSLÁTTUR
AF MJÚK-
VÖRU



Svefn & heilsa



Allt fyrir góðan svefn og betri heilsu



BALDURNES 6 – AKUREYRI

LISTHÚSIÐ – REYKJAVÍK

LISTHÚSINU LAUGARDAL s. 581 2233
BALDURNESI 6, AKUREYRI s. 461 1150

OPIÐ virka daga frá kl. 10-18 og laugardaga frá kl. 12-16

UMBOÐSAÐILAR Húsgagnaval, Höfn í Hornafirði og Bara snilld, Egilsstaðir



VEFVERSLUN
svefnogheilsa.is

